

# الجمهورية التونسية

فتاوى وترايب

**LE « JOURNAL OFFICIEL »  
DE LA REPUBLIQUE TUNISIENNE**  
parait  
le **MARDI** et le **VENDREDI**

**IMPRIMERIE OFFICIELLE  
DE LA REPUBLIQUE TUNISIENNE**  
42, rue du 18 Janvier 1952 — TUNIS  
Tél. : 243.873 — 243.874  
Compte courant postal N° 610.15 Tunis

Les annonces doivent être déposées  
Le Mardi et le Vendredi avant 12 heures

Tous les règlements doivent être effectués  
au nom du Receveur-Economiste



T A R I F S					
	EDITION Originale		EDITION Originale et sa Traduction		
	1 an	6 mois	1 an	6 mois	
Tunisie	4 D. 000	2 D. 500	5 D. 500	3 D. 500	
Algérie					
Maroc					
Autres pays	6 D. 000	3 D. 500	8 D. 000	4 D. 500	
Prix du numéro	0 D. 050		0 D. 080		
<b>Prix des Annonces</b>					
La ligne	0 D. 150				

## JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE TUNISIENNE LOIS ET REGLEMENTS (Traduction Française)

### SOMMAIRE

	Pages
<b>DECRETS ET ARRETES</b>	
ATTRIBUTION de l'Ordre de la République	1848
<b>MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES</b>	
DECRET N° 74-791 du 16 août 1974, portant publication de la Convention relative au droit de propriété, au droit de travail, à l'exercice des professions et métiers, au droit d'établissement et au droit de circulation, signée le 6 juin 1973 entre la République Tunisienne et la République Arabe Libyenne	1852
DECRET N° 74-792 du 16 août 1974, portant publication de la Convention pour encourager le transfert et la garantie des capitaux d'investissement, signée le 6 juin 1973 entre la République Tunisienne et la République Arabe Libyenne	1853
<b>MINISTERE DE L'INTERIEUR</b>	
TABLEAUX complémentaires d'avancement	1854
TABLEAUX d'avancement	1855
<b>MINISTERE DU PLAN</b>	
TABLEAU d'avancement (Rectificatif)	1856
<b>MINISTERE DE L'ECONOMIE NATIONALE</b>	
DECRET N° 74-793 du 16 août 1974, portant organisation et fonctionnement du Fonds de Promotion et de Décentralisation Industrielle (FO.PRO.D.I.)	1856
ARRETE du Ministere de l'Economie Nationale du 17 août 1974, relatif au prix de vente des accumulateurs électriques	1857
ARRETE du Ministere de l'Economie Nationale du 17 août 1974, fixant les règles applicables à la standardisation des conserves de piments (harissa du Cap Bon - Tunisie) destinées à l'exportation ou à la mise à la consommation	1858

### MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE

ARRETE du Premier Ministere du 16 novembre 1973, modifiant l'arrêté du 28 juin 1972, instituant des commissions administratives paritaires des personnels du Ministère de l'Education Nationale (Rectificatif)	1859
--	------

### MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE

ARRETE du Ministere de la Santé Publique du 17 août 1974, modifiant et complétant l'arrêté du 4 juillet 1952, relatif à la procédure de qualification des médecins spécialistes et des médecins compétents	1859
--	------

### MINISTERE DES TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS

ARRETES du Ministere des Transports et des Communications du 17 août 1974, fixant les limites de circulation de taxis autour des villes de Beni Hassèn, Maharès, Métouia, Raf-Raf, Tajerouine, Rohia et Rejiche	1859
---	------

### AVIS ET COMMUNICATIONS

#### MINISTERE DE L'ECONOMIE NATIONALE

AVIS d'établissements dangereux, insalubres ou incommodes	1861
AVERTISSEMENT d'enquête	1861

#### TRIBUNAL IMMOBILIER DE TUNISIE

AVIS de réquisition	1862
AVIS de bornage	1862

ANNONCES	1864
----------	------

**DECRETS ET ARRETES****ORDRE DE LA REPUBLIQUE**

Par décret du 25 juillet 1974 :

*Sont nommés ou promus dans l'Ordre de la République :*

**GRAND CORDON**

Messieurs :

Mohamed Ennaceur  
Fouad M'Bazaa  
Mohamed Ghenima  
Rachid Driss  
Hassen Belkhodja  
Béchir Zarg El Aioun  
Abdesselam Kenani  
Sadok Zemerli

**GRAND OFFICIER**

Messieurs :

Ahmed Bennour  
Abdelaziz Hamzaoui  
Larbi Mallakh  
Ameur Ben Aïcha  
Mohamed Laroussi Metoui  
Slaheddine Abdellah  
Hédi Mabrouk  
Abdelaziz Beltaïef  
Colonel Béchir Ben Mohamed Ben Sadok Jedidi  
Colonel Abdelhamid Ben Ahmed Ben Hadj Fehri

**COMMANDEUR**

*Présidence de la République*

Messieurs :

Abdelmajid Karoui  
Mokhtar Fitouri  
Hadj Boubaker Ben Mohamed Ben Hassen Khoudja

*Première Ministère*

Monsieur :

Habib Meki M'rad

*Assemblée Nationale*

Messieurs :

Béchir Bouali  
M'hamed Sfar  
Nouri Boudali  
Hassen Maghrebi  
Noureddine Glenza  
Hamed Hattab

*Ministère de la Justice*

Messieurs :

Mohamed Rached Semaoui  
Ahmed Ben Sedrine  
Hédi Abdallah  
Mohamed Laaziz Ghazouani  
Mahmoud Karoui  
Mahmoud Babai

*Ministère des Affaires Etrangères*

Messieurs :

Mohamed Memmi  
Ahmed Ghezal  
Hamed Ammar  
Saïd Ben Ammar  
Hachmi Ouanès  
Férid Soudani  
Angello Rocca  
Norbert Zimmer

*Ministère de l'Intérieur*

Messieurs :

Mohamed Sekhiri  
Kacem Bousnina  
Slim Aloulou  
Moncef Belkheria  
Abdelhamid Sekhiri  
Mohamed Rezgui  
Taoufik Essid

*Ministère de la Défense Nationale*

Messieurs :

Mimoun Somrani  
Commandant Hédi Bouzouita  
Commandant Mohamed Touhami Ben Mohamed Touhami Ben  
Hadj Ismail Machta

*Ministère des Finances*

Messieurs :

Salah M'Barka  
Mohamed Taoufik Karoui  
Hamouda Fessi  
Taoufik Kalai  
Mohamed Noureddine Koubaâ  
Majid Sahab Etabaa  
Ahmed Zorgati  
Kussaï El Meki  
Ezzeddine Babou  
Ridha Hamza  
Mokhtar Fakfakh  
Saïd Chenik  
Habib Ben Youssef  
Abdesselem Chaker  
Slaheddine Ferchiou

*Ministère de l'Economie Nationale*

Messieurs :

Khaled Ladjimi  
Abdelmajid Laribi  
Jean Pierre Savatier

*Ministère de l'Agriculture*

Messieurs :

Ahmed Khouadja  
Salah Mida  
Ahmed Ayachi

*Ministère de l'Education Nationale*

Messieurs :

Abdelkader Mehiri  
Pierre Marthelot

*Ministère des Affaires Culturelles*

Messieurs :

Mohamed Fredj Chadli  
Abdelmajid Aroui  
Ezzeddine Guellouz  
Abderrahman El Amri  
Brahim Chabouh  
Mahmoud Baïram

*Ministère de la Santé Publique*

Monsieur :

Mezri Choukair

*Ministère des Transports et des Communications*

Messieurs :

Mohamed Abdelhadi  
Mohamed Zaouali  
Mohamed Ali Souissi  
Mohamed Oueslati  
Mahmoud Sifaoui

*Secrétariat d'Etat à l'Information*

Messieurs :

Mohamed Fourati  
Abdelkerim Moussa  
Mustapha Fersi  
Mustapha Riahi

**OFFICIER**

*Présidence de la République*

Messieurs :

Hamadi Lakdhar  
Ali Haloui  
Fredj El Maï  
Taïeb Ezzine  
Ameur Torjmane  
Mohamed Naceur Tebessi

*Premier Ministère*

Messieurs :

Hassine Dahmani  
Ali Chaouachi  
Abdelaziz Ayadhi  
Mahmoud Kamoun  
Hamed Achour  
Mohamed Chedli Kochbati  
Salem Arouay  
Habib Abdeselem  
Habib Ben Zineb  
Habib El Amari  
Mustapha Ghomrasni  
Taoufik Kechaou  
Abdelmajid Mizouni  
Aussenac Maurice  
Lutz Raimond

*Assemblée Nationale*

Messieurs :

Mohamed Sadok Mezghani Gadhoum  
Mohamed Ben Chaabane  
Mokhtar Bellagha  
Mokdad Tebargui  
Abdelmajid Bouallègue  
Mohamed Hamda Ben Amor  
Madame Radhia Hichri  
Abdallah Saadaoui  
Mohamed Bouabid Zitouni  
Mohamed Ben Belgacem El Mansri  
Hassen Barbouch

*Ministère de la Justice*

Messieurs :

Mohsen Harbi  
Hédi Zitouni  
Abdelwahab Bouzaiane  
Mohamed Abderrahim Belkhodja  
Abdelaziz Ben Taïeb Tebourbi  
Mohamed Larbi Drissi  
Ali Zrafi  
Abdeselem Ben Mohamed Abbès  
Mohamed Taoufik Mourali  
Belhassen Hanachi  
Abdelaziz Dey Chebbi  
Fredj Dhmaid  
Mohamed Keddous  
Tahar Boulaâba  
Salem M'chala  
Abdesselam Midassi  
Rachid Aouidj  
Othman Souï  
Abderrahman Ellouz

*Ministère des Affaires Etrangères*

Hassen Abbès  
Taoufik Abdennebi  
Ali Chtioui  
Ahmed Fekih  
Giuseppe Canasino  
Louis O. Wilde  
Karl Rabus

*Ministère de l'Intérieur*

Messieurs :

Ahmed Abbès  
Tahar Ben Redjeb  
Boubaker Chaouch  
Taïeb Essid  
Arbi Zerelli  
Capitaine Sadok Zenaïdi  
Mohamed Ben Redjeb  
Sous-Lieutenant Ali Bououd  
Sous-Lieutenant Moncef Lassoued  
Mustapha El Béji  
Kacem Bel Ayara  
Mohamed Ben Taïeb  
Morched Ben Ali  
Ali Sekhiri  
Férid Aouidj  
Salah M'Barek  
Ahmed Barhoumi  
Salah Bouderbala  
Jilani Gamoudi  
Hassen Kaâouache

*Ministère de la Défense Nationale*

Messieurs :

Abdellatif Essalhi  
Commandant Abdelhamid Zengar  
Commandant Mustapha Hachicha  
Commandant Rachid Khefacha  
Commandant Mohamed Hédi Ben Hassin  
Commandant Mohamed Fathi Ben Hassin  
Capitaine Mekki Louize  
Capitaine Mohamed Langar  
Abdallah Kallel

*Ministère du Plan*

Messieurs :

Hassouna Ben Ali  
Mohamed Taoufik Tebane  
Habib Fourati  
Ali Tanboura

*Ministère des Finances*

Messieurs :

Rachid Ben Hamida  
Abdelhamid Jaïbi  
R' dha Bellagha  
Habib Fani  
Noureddine Chaâbane  
Taoufik Bouaziz  
Mohamed Naceur Kenani  
Mohamed Ben Zoubeïre  
Ahmed Babou  
Mongi Ben Othman  
Mohamed Ben Brahim  
Ahmed Chebah  
Abdelmajid Dhahak  
Tahar Bedoui  
Hamadi Hachicha  
Brahim Maâtoug  
Manoub'ia Mahjoub  
Fredj Azouz  
Bécher Jebali  
Brahim Kotran  
Taoufik Driss

*Ministère de l'Economie Nationale*

Messieurs :

Radhi Saâda  
Azouz Cherif  
Slaheddine Ben M'barek  
Amara Zokar  
Ali M'henni

*Ministère de l'Agriculture*

Messieurs :

Abderrahim El Béji  
Khaled Ben Hassin  
Moncef Mootamri  
Abderrahman Zouari  
Mohamed Salah Ben Jenana  
Abderrazak Ladab

*Ministère de l'Education Nationale*

Messieurs :

Ahmed El Aïd  
Dardana Masmoudi née Mokhtar  
Mohamed Boujnah

*Ministère des Affaires Culturelles*

Messieurs :

Zina Mahjoub  
Abdelaziz Kacem  
Tijani Zalifa  
Mohamed Rachid Saidane

*Ministère de la Santé Publique*

Messieurs :

Brahim Ghrib  
Docteur Hachemi Saïed  
Docteur Belhassen Charbaji  
Docteur Saâd Eddine Zemerli  
Abdelmajid Ben Slama  
Moncef Fennich  
Khelifa Chedli  
Mohamed Meghdiche

*Ministère de l'Equipement*

Messieurs :

Tahar Majoul  
Dehman Kantaoui

*Ministère des Affaires Sociales*

Messieurs :

Habib Cherif  
Radhi Tlatli  
Abdelmajid Seghaier  
Docteur Franz Sonntag  
Wilhelm Marhawer  
Docteur Douglas Mac Farland

*Ministère des Transports et des Communications*

Messieurs :

Chedli Behiri  
Hamouda Ben Hamouda  
Mohamed Agrebi  
Abdelhakim Selama  
Salah Sedouka  
Noureddine Fekih  
Abdallah Harrouch

*Ministère de la Jeunesse et des Sports*

Monsieur :

Ahmed Ben Chaâbane

*Banque Centrale de Tunisie*

Messieurs :

Hédi Toumi  
Abdelaziz Guetari  
Omran Ellouz

*Secrétariat d'Etat à l'Information*

Messieurs :

Mohamed Larbi Abderrazak  
Abdelhai Esseghaier  
Abdelhakim Belkhiria  
Habib Osman

**CHEVALIER***Présidence de la République*

Messieurs :

Mohamed Ben Hamida  
Férida Chahed  
Amor Ben Mohamed Ben Brahim  
Mohieddine Taktak  
Ali Amîria  
Mansour Rezgui  
Mohamed Jabnoun  
Naji Ben Salah El Mili  
Mohamed Ben Ahmed Ben M'hamed Hadjri  
Ali Fradj  
Aroussi Boujenah  
Mohamed Sellami Dahmani  
Rabeh Hermassi  
Sadok Gabsi  
Mohamed M'zali  
Lasmar Bouras  
Mohamed Stanbouli  
Younès Ben Abdallah  
Béchir Ben Abdallah Sekni

*Premier Ministère*

Messieurs :

Othman Cherif  
Koûli Abdelhafidh  
Moncef Gargouri  
Jellal Lakhoua  
Moncef Chedli  
Hédi Abassi  
Salah Manai  
Ali Karoui  
Mohamed Moncef Jilani  
Youssef Attar  
Mohamed Mokni  
Chiffo Emanuel  
Ali Ben Nia  
Mahmoud Naili  
Péré Maurice

*Ministère des Affaires Etrangères*

Messieurs :

Mohamed Fourati  
Mohamed Habib Abès  
Mohamed Salah Gahbich  
Youssef Ben Haha  
Mohamed Gherib  
Arbi Fayeçh  
Fillipo Carmuto  
Docteur Peter Hubner

*Ministère de l'Intérieur*

Messieurs :

Amor Zehar  
Chedli Attaâllah  
Hamadi Debabi  
Mohamed El Haloui  
Habib Lachhab  
Amor Fersi  
Mohamed Hédi Landoulsi  
Adjudant Fredj Amor  
Adjudant Tahar Lakhal

*Ministère de la Défense Nationale*

Capitaine Hédi Kenani  
Capitaine Larbi Dridi

Capitaine Mohamed Rached Bargaoui  
 Capitaine Mohamed Chedli Ben Rehid Cherif  
 Capitaine Abdallah Ben Ahmed Ben Abdallah Imi  
 Capitaine Ali Sariani  
 Lieutenant Habib Ben Salah  
 Sous-Lieutenant Allala Ben Khemais Ben Allala Dhaou  
 Adjudant Chef Ali Ben Othman Ben Mohamed Badr  
 Adjudant Chef Mohamed Ben Abdelkader Ben Kilani Ferri  
 Adjudant Chef Néjib Ben Mohamed Ben Ahmed Mna  
 Adjudant Chef Abdallah Ben Ahmed Ben Romdhane Ben Jemaâ  
 Adjudant Chef Abdallah Ben Meftah Guizani

*Ministère du Plan*

Messieurs :

Mme El Abidine Mestiri  
 Moncef Zaâfrane  
 Abdelkerim Mrad  
 Abdelaziz Jaouahdou  
 Fahmoud Drira  
 Abdesselam Triki

*Ministère des Finances*

Madame Laila Triki

Messieurs :

Toufik Ezine  
 Amor Toumi  
 Khemais Ben Aissa  
 Mefaidh Allani  
 Mohamed dit Hamadi Dallagi  
 Zaiz Barkallah  
 Mohamed Tangour  
 édi Fayeçh  
 Abdelwaheb Ben Ayed  
 Mohamed Néjib Tnani  
 Rihda Joulak  
 Raouf Jaïd  
 Mhaim Riahi  
 Mohamed Khanchal  
 Mohamed Mouaddeb  
 Immed Ghazai  
 Abdelmajid Bouhejba  
 Mohamed Zarkouna  
 Moncef Sellami  
 Mouto Militao  
 Nouredine Skandrani  
 Mohamed Dargouth  
 Mounani Chelbi

*Ministère de l'Economie Nationale*

Messieurs :

M. Lazaâra  
 Mohamed Attaâllah  
 Farhar Essid  
 Sadok Basli  
 Mhman M'barek  
 M. Bousslama  
 Moncef Frini  
 Mounani Lahmi  
 Mounara Saed  
 Mounissen Dhaou  
 Mouniti Cazavier

*Ministère de l'Agriculture*

Messieurs

M. Harchani  
 Mustapha Belcadhi  
 Raouf Bacha  
 Mohamed Fadhel Khelil  
 Abdelhafidh Jaziri  
 Fahmoud Ben Mahfoudh  
 Khemais Alouini  
 Mohamed Salah Hamzaoui  
 Moncef Ben Khelil  
 Toufik Ben Ammar  
 Immed Ridha Harzallah  
 Mohamed Habib Ajmi  
 Abdelatif Kaâbachi

Abdelwahab Ben Youssef M'rad  
 Mohamed El Aïd Ben Sadok  
 Mohamed Hédi Brika  
 Sadok Belhadj

*Ministère de l'Education Nationale*

Messieurs :

Béçhir Kenani  
 Abdelmagid Bakkour  
 Béçhir Mahjoub  
 Abdelaziz Kamoun  
 Mohamed Abouda  
 Taoufik Achour  
 Abdelkarim Azaiez  
 Mustapha Zouari  
 Mohamed Errouz  
 Bouraoui Osman  
 Mohamed Chedli Zaghouani

*Ministère des Affaires Culturelles*

Messieurs :

Mohamed Ben Hassin  
 Ali Zaim  
 Sadok Gmach

*Ministère de la Santé Publique*

Messieurs :

Tahar Ben Youssef  
 Docteur Edgar Cotton  
 Ahmed Meftah

*Ministère de l'Equipement*

Messieurs :

Béçhir Tounakti  
 Hédi Chouchane  
 Mohamed Ben Kheder  
 Madame Najet Kantouch

Messieurs :

Abderrazak Chaâbouni  
 Mahmoud Trabelsi  
 Abdelaziz Sellami  
 Ali Harrouch  
 Nouredine Chiha  
 Romdhane Makhlof  
 Abdelaziz Lahiani  
 Mokhtar Hamouda  
 Mohamed Hédi Ben Boubaker  
 Mohamed Hafani  
 Abdallah Ben Romdhane

*Ministère des Affaires Sociales*

Messieurs :

Abdelaziz Laghmari  
 Hamouda Zid  
 Mohamed Khadhar  
 Salah Ben Khelil  
 Ahmed Harchaye

*Ministère des Transports et des Communications*

Madame Jalila Mlaïeh

Messieurs :

Abdelhamid Kaâniche  
 Abderrazak Ben Nasr  
 Raouf Chkir  
 Mohamed Bourmeiza  
 Hamed Chaâbouni  
 Ahmed Majeri  
 Fethi Zaghlouï  
 Naceur Zouheir  
 Jack Afras  
 Mohamed Blel  
 Hédi El Ouahchi  
 Mohamed Bousnina  
 Amira Ben Naceur  
 Madame Nefissa Sehili

Messieurs :

Mustapha Ghourd  
 Taoufik Kechrid  
 Mokhtar Cheniti  
 Ridha Bouadjina  
 Ameer Zouari  
 Mohamed Trabelsi  
 Abdelmajid Achour  
 Ridha Askri  
 Ahmed Turki  
 Hamadi Adouani  
 Mohamed Naouar  
 Ali Kalbous  
 Ali Chaghal  
 Farhat Hached  
 Abdelaziz Braham  
 Habib Kanoun  
 Taoufik Belkhadhi  
 Larbi Soussi  
 Mekki Cheour  
 Moncef Kmiha  
 Habib Mahjoub  
 Mohamed Miaoui  
 Youssef Amar  
 Said Gria

*Ministère de la Jeunesse et des Sports*

Messieurs :

Mongi Keskes  
 Taieb Houichi  
 Mohamed Said Ouahchi  
 Ameer Hizem  
 Ali Youssef  
 Khaled Rebai  
 Brahim Ben Sliman Jazzar  
 Chadli Hannachi  
 Hass'ne Belkhdja  
 Beya Bou Abdallah  
 Chedli Ben Sliman  
 Mohamed Taoufik Haouat

*Banque Centrale de Tunisie*

Messieurs :

Mohamed Jelidi  
 Othman Sellami  
 Ezzeddine Bellagha  
 Mongi Boudaouara  
 Mohamed Jameleddine Sfar  
 Hachemi Ben Chedli

*Secrétariat d'Etat à l'Information*

Messieurs :

Hamza Robbana  
 Mohamed Moncef Meddeb  
 Ahmed Noureddine Ben Chadli  
 Mohamed Maghrebi  
 Mohamed Chakroun  
 Madame Latifa Zouheir

Messieurs :

Mohamed Hédi Lakhel  
 Noureddine Khalsi  
 Barket Sadok  
 Taieb Rezgui  
 Sadok Zouaoui  
 Abdellatif Fourati  
 Abdelhamid Gmati  
 Hab'ib Ghr'ssi  
 Abdelkader Maâlej  
 Madame Radhia Kenani

Messieurs :

Ahmed Amouri  
 Taieb Ben Youssef  
 Mohamed Jamoussi

Abderrazak Hammami  
 Mahmoud El Bour  
 Belgacem Boukesra  
 Amor Ghzaïel  
 Mohamed Zemzem  
 Mohamed Ghali

**MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES****CONVENTIONS**

Décret N° 74-791 du 16 août 1974, portant publication de la Convention relative au droit de propriété, au droit du travail, à l'exercice des professions et métiers, droit d'établissement et au droit de circulation, signée le 6 juin 1973 entre la République Tunisienne et la République Arabe Libyenne.

Nous, Habib Bourguiba, Président de la République Tunisienne,

Vu la loi N° 74-13 du 18 mars 1974, portant ratification de la Convention relative au droit de propriété, au droit du travail, à l'exercice des professions et métiers, au droit d'établissement et au droit de circulation, signée le 6 juin 1973 entre la République Tunisienne et la République Arabe Libyenne;

Vu l'avis du Premier Ministre et des Ministres de la Justice, des Affaires Etrangères, de l'Intérieur, des Finances, de l'Economie Nationale, de l'Agriculture et des Affaires Sociales;

Décrétons :

*Article Premier.* — Sera publiée au Journal Officiel de la République Tunisienne la Convention relative au droit de propriété, au droit du travail, à l'exercice des professions et métiers, au droit d'établissement et au droit de circulation, signée à Tunis le 6 juin 1973 entre la République Tunisienne et la République Arabe Libyenne.

*Art. 2.* — Le Premier Ministre et les Ministres de la Justice, des Affaires Etrangères, de l'Intérieur, des Finances, de l'Economie Nationale, de l'Agriculture et des Affaires Sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au Journal Officiel de la République Tunisienne.

Fait à Tunis, le 16 août 1974

Pr. le Président de la République Tunisienne :

et par délégation,

Le Premier Ministre

HEDI NOUIRA

**CONVENTION**

Relative au droit de propriété, au droit du travail, à l'exercice des professions et métiers, au droit d'établissement et au droit de circuler entre la République Tunisienne et la République Arabe Libyenne.

Le Gouvernement de la République Tunisienne

et

Le Gouvernement de la République Arabe Libyenne

Convaincus de la nécessité de raffermir les liens fraternels unissant les deux peuples frères,

Réalisant leurs espoirs communs de resserrer leur rapprochement et leur coopération dans tous les domaines,

Sont convenus de ce qui suit :

**ARTICLE PREMIER**

Le droit de circuler entre les deux pays est assuré à leurs ressortissants dans les limites des législations

l'existence dans chacun des deux pays et des conventions conclues entre eux, en attendant que soient prises dans l'avenir les mesures qui permettront à leurs ressortissants de circuler entre les deux pays au moyen de cartes d'identité.

**ARTICLE 2**

Les ressortissants des deux Etats ne peuvent circuler d'un pays à l'autre qu'aux endroits précisés à cet effet.

**ARTICLE 3**

Chaque Etat peut obliger les ressortissants de l'autre Etat qui pénètrent sur son territoire à des fins touristiques, de transporter un montant en monnaie convertible qui ne soit pas inférieur à (30) trente livres sterling.

**ARTICLE 4**

1°) Les ressortissants de chaque pays jouissent dans l'autre pays des droits d'établissement et de circulation dont bénéficient les ressortissants de celui-ci, sous réserve du respect des lois et règlements relatifs à la sécurité générale.

2°) Les ressortissants de chaque pays qui séjournent dans l'autre pays doivent se faire immatriculer sur les registres de leurs consulats et porter des cartes d'identité délivrées par l'autorité compétente du pays de résidence. Est considéré résident celui qui effectue un séjour régulier et continu dans l'autre pays, d'une durée supérieure à six mois.

**ARTICLE 5**

Les ressortissants de chaque Partie, jouissent dans le pays de l'autre Partie du droit de propriété des immeubles et valeurs mobilières dans les limites arrêtées pour les ressortissants de celui-ci.

**ARTICLE 6**

Les ressortissants de chaque Partie aura dans le pays de l'autre Partie des droits et devoirs des ressortissants de celui-ci en ce qui concerne le travail et l'exercice des professions, métiers et activités industrielles, commerciales et agricoles en prenant en considération la priorité reconnue aux ressortissants de l'Etat où se présentent ces possibilités.

**ARTICLE 7**

Les ressortissants de chaque pays sont assujettis dans l'autre pays aux taxes, droits et autres impositions auxquels sont assujettis les ressortissants de celui-ci.

**ARTICLE 8**

Aux fins des dispositions de la présente Convention, on entend par ressortissant toute personne physique ou morale.

**ARTICLE 9**

Le travailleur qui exerce dans un des deux Etats aura le droit de transférer 90 % au maximum de son salaire net, s'il est stipulé dans le contrat que l'employeur prend en charge le logement et la nourriture et 60 % au maximum de ce salaire si l'employeur ne prend pas cette charge.

**ARTICLE 10**

La présente Convention entrera en vigueur à la date de l'échange des instruments de ratification et sera applicable pendant une année renouvelable par tacite reconduction à moins qu'une Partie ne notifie à l'autre par

écrit son désir de la dénoncer ou de l'amender, trois mois avant son expiration.

Fait en double original en langue arabe à Tunis, le 5 jourmada I 1393 (6 juin 1973).

Pour le Gouvernement de la République Tunisienne	Pour le Gouvernement de la République Arabe Libyenne Le Commandant Abdessalam JALLOUD Président du Conseil des Ministres
Hédi NOUIRA Premier Ministre	

**Décret N° 74-792 du 16 août 1974, portant publication de la Convention relative à l'encouragement du transfert et à la garantie des capitaux d'investissement, signée le 6 juin 1973 entre la République Tunisienne et la République Arabe Libyenne.**

Nous, Habib Bourguiba, Président de la République Tunisienne

Vu la loi N° 74-12 du 18 mars 1974, ratifiant la Convention pour encourager le transfert et la garantie des capitaux d'investissement, signée à Tunis le 6 juin 1973 entre la République Tunisienne et la République Arabe Libyenne.

Vu l'avis du Premier Ministre et des Ministres des Affaires Etrangères, des Finances et de l'Economie Nationale;

Décrétons :

**Article Premier.** — La Convention relative à l'encouragement du transfert et à la garantie des capitaux d'investissement signée le 6 juin 1973 entre la République Tunisienne et la République Arabe Libyenne, sera publiée au Journal Officiel de la République Tunisienne.

**ART. 2.** — Le Premier Ministre et les Ministres des Affaires Etrangères, des Finances et de l'Economie Nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au Journal Officiel de la République Tunisienne.

Fait à Tunis, le 16 août 1974

P. le Président de la République Tunisienne :  
et par délégation,  
Le Premier Ministre,  
HEDI NOUIRA

**CONVENTION**

**POUR ENCOURAGER LE TRANSFERT  
ET LA GARANTIE DES CAPITAUX D'INVESTISSEMENT**

Le Gouvernement de la République Tunisienne

et

Le Gouvernement de la République Arabe Libyenne

Désireux de renforcer les liens de fraternité entre leurs deux pays,

Réalisant les espoirs des deux peuples pour accroître leur rapprochement et leur coopération dans tous les domaines,

Convaincus de l'importance du raffermissement de la Coopération dans les secteurs économiques sur la base des bienfaits réciproques et des intérêts communs.

Sont convenus de ce qui suit :

**ARTICLE PREMIER**

Chacune des deux Parties Contractantes encouragera le mouvement des capitaux d'investissement effectués par les nationaux, les sociétés et les entreprises d'un des deux pays dans les projets de développement de l'autre pays et ce dans les limites des règlements, les lois et législations en vigueur ou qui seront publiés dans l'un des deux pays.

**ARTICLE 2**

Chacun des deux gouvernements consent à accorder aux capitaux investis dans l'un des deux pays les garanties suivantes:

1°) droit de rapatriement d'un pays des capitaux y affectés et y transférés à leur pays d'origine sans entrave ou retard, par les voies financières habituelles.

2°) droit de rapatriement quelle que soit leur valeur, au pays d'origine, du capital, des bénéfices, profits ou intérêts résultant des investissements ou du produit de liquidation d'un projet d'investissement, sans entrave ou retard par les voies financières habituelles.

3°) n'exposer les capitaux investis dans l'un des deux pays à la nationalisation ou l'expropriation qu'en cas d'extrême nécessité dûe à l'intérêt général de l'un des deux pays et moyennant une compensation juste, évaluée en prenant en considération la date de nationalisation ou d'expropriation et qui sera transférée sans retard injustifié.

4°) accorder aux capitaux investis dans l'un des deux pays et en provenance de l'autre pays le même traitement que celui accordé aux capitaux nationaux.

**ARTICLE 3**

Les deux gouvernements s'efforceront d'arriver à un accord mutuel pour éviter la double imposition des activités d'investissement réciproques entre les deux pays conformément à la présente Convention.

**ARTICLE 4**

Le pays où s'effectue l'investissement conformément à la présente Convention ne permettra pas le transfert des capitaux y investis ainsi que leurs profits et intérêts à un autre pays, tant que le gouvernement du pays de qui a été transféré originellement le capital n'aura pas donné son consentement.

**ARTICLE 5**

Une commission mixte sera constituée et sera dénommée commission pour l'encouragement de l'investissement. Elle se réunira, en cas de besoin, alternativement à Tripoli et à Tunis pour suivre l'exécution de la présente Convention, étudier les problèmes et les écueils qui se présentent et formuler des recommandations pour les résoudre aux autorités compétentes des deux pays.

**ARTICLE 6**

Tout différend relatif à l'interprétation ou l'application de la présente Convention sera réglé par contact direct entre les parties contractantes.

Si le différend ne peut être réglé conformément à ce qui précède, il sera soumis à un tribunal arbitral à la demande de l'une des deux parties. Le tribunal sera composé de trois membres; chacune des deux parties désignera un membre et le Président sera désigné d'un pays tiers par accord mutuel entre les deux parties et ne devra pas avoir d'intérêt dans l'objet du différend. Le tribunal arbitral statuera à la majorité des voix et ses décisions seront considérées définitives.

**ARTICLE 7**

En cas d'expiration d'effet de la Convention, chacune des deux parties contractantes assumera toutes les obligations

gations dont elle a la charge ainsi que les garanties et privilèges qu'elle a accordés conformément aux dispositions de la présente Convention jusqu'à expiration de leur objet.

**ARTICLE 8**

La présente Convention sera ratifiée dans les deux Etats conformément à leurs procédures constitutionnelles et entrera en vigueur quinze jours après la date de l'échange des instruments de ratification.

La convention demeurera en vigueur tant que l'une des deux parties n'aura pas notifié à l'autre son désir de mettre fin et cette dénonciation prendra effet six mois après la notification.

Fait en double exemplaire en langue arabe à Tunis le 5 jourmada I 1393 (6 juin 1973).

Pour le Gouvernement de la République Tunisienne	Pour le Gouvernement de la République Arabe Libyenne Le Commandant Abdesselam JALLOUD Président du Conseil des Ministres
Hédi NOUIRA Premier Ministre	

**MINISTRE DE L'INTERIEUR****TABLEAUX COMPLEMENTAIRES D'AVANCEMENT***Administrateurs***ANNEE 1972**

Pour le 7ème échelon :

Mokhtar Belkheria, à compter du 1er juin 1972

**ANNEE 1973**

Pour le 7ème échelon :

Hassine Hamouda, à compter du 1er juillet 1973

*Attachés d'Administration***ANNEE 1972**

Pour le 10ème échelon :

Abdelkader El M'nari, à compter du 1er octobre 1972

Pour le 9ème échelon :

Salah Ammar Khelifa, à compter du 1er avril 1972

Nasreddine Haider, à compter du 1er juin 1972

Mohamed Naceur Guaes, à compter du 1er juin 1972

Remdane Ben Hadj, à compter du 1er juillet 1972

Tahar Toumi, à compter du 1er septembre 1972

Mohamed Béchir Abdelmoumen, à compter du 1er octobre 1972

Ali Bayouadh, à compter du 1er novembre 1972

Khelifa Dallel, à compter du 1er novembre 1972

Pour le 8ème échelon :

Amor Salah Ellourimi, à compter du 1er janvier 1972

Amor Bousnina, à compter du 1er janvier 1972

Mosbah El Maztouri, à compter du 1er janvier 1972

Mohamed Hadj M'tar, à compter du 1er mars 1972

Abdelhafidh El Halek, à compter du 1er avril 1972

Mohamed Houssine El Fateh, à compter du 1er mai 1972

Abderrahman El Akremi, à compter du 1er mai 1972

Moheiddine Aslan, à compter du 1er mai 1972

Abdelhamid Ezzaibi, à compter du 1er mai 1972

Amor Ben Hadj Slimane, à compter du 1er juin 1972

Ali Ben Rabah Boughannmi, à compter du 1er juin 1972

Mohamed Salah Ouarghi, à compter du 1er juin 1972

Ali Ben Mohamed Chaloufe, à compter du 16 juillet 1972

Hassen Oueslati, à compter du 1er octobre 1972

Ahmed Harrazi, à compter du 1er novembre 1972

Salah Mohamed Jomni, à compter du 1er décembre 1972



Pour le 7ème échelon :

Salaheddine Essid, à compter du 1er juillet 1972  
 Ali Brahim Guelmami, à compter du 1er juillet 1972  
 Hédi Hamzaoui, à compter du 1er août 1972  
 Noureddine Chahed, à compter du 1er août 1972  
 Mohamed Ali Tahar Belgacem, à compter du 1er août 1972  
 Hédi El Mahersi, à compter du 1er septembre 1972  
 Mohamed Ben Amara Hagui, à compter du 1er septembre 1972  
 Abdelhamid Khamassi, à compter du 17 octobre 1972  
 Ali Ahmed Hadj, à compter du 1er novembre 1972

Pour le 6ème échelon :

Chedli El M'hamdi, à compter du 1er juillet 1972  
 Hédi Chedli Hedhili, à compter du 1er août 1972

ANNEE 1973

Pour le 10ème échelon :

Mohamed Tahar Alala El Yahiaoui, à compter du 1er juillet 1973

Pour le 9ème échelon :

Taoufik Chaïbi, à compter du 1er janvier 1973  
 Mustapha Fekih, à compter du 1er janvier 1973  
 Ammar Mahmoud Lakhdar, à compter du 1er avril 1973  
 Amor Salah Lourimi, à compter du 1er juillet 1973  
 Amor Bousnina, à compter du 1er juillet 1973  
 Mosbah El Maztouri, à compter du 1er juillet 1973  
 Mohamed Hadj M'tar, à compter du 1er septembre 1973  
 Abdelhafidh El Halek, à compter du 1er octobre 1973  
 Mohamed Houssine El Fatah, à compter du 1er novembre 1973

Abderrahman El Akremi, à compter du 1er novembre 1973  
 Moheiddine Aslan, à compter du 1er novembre 1973  
 Abdelhamid Ezzaïbi, à compter du 1er novembre 1973  
 Amor Ben Hadj Sliman, à compter du 1er décembre 1973  
 Ali Ben Rabah Boughanmi, à compter du 1er décembre 1973  
 Mohamed Salah Ouarghi, à compter du 1er décembre 1973

Pour le 8ème échelon :

Salah Ben Mansour Benzarti, à compter du 1er janvier 1973  
 Abdellatif Khebou, à compter du 1er mai 1973  
 Mohamed Salah Souilah, à compter du 1er juin 1973  
 Mohamed Salah Labidi, à compter du 1er juin 1973  
 Abdallah Ben Ali, à compter du 30 juin 1973  
 M'tir Guedana, à compter du 30 juin 1973  
 Mohamed Moncef Chalbi, à compter du 30 juin 1973  
 Abdelkr'm Jaballah, à compter du 1er juillet 1973  
 Brahim Youssef El Othmani, à compter du 1er juillet 1973  
 Mohamed Hédi Jelassia, à compter du 1er juillet 1973  
 Hédi Jellouli, à compter du 1er juillet 1973  
 Rabah Blibèche, à compter du 1er juillet 1973  
 Mohamed Hédi Khamassi, à compter du 1er juillet 1973  
 Mohamed Hemam, à compter du 1er juillet 1973  
 Mohamed Mabrouk Dorboz, à compter du 1er juillet 1972  
 Abdelkader Nabi, à compter du 1er juillet 1973  
 Lasram Fantar, à compter du 1er juillet 1973  
 Mustapha Lamine Ghidaoui, à compter du 1er juillet 1973  
 Ahmed Mastouri, à compter du 1er juillet 1973  
 Rachid Boudabous, à compter du 1er juillet 1973  
 Mohamed Esseghaier Ghodhban, à compter du 1er juillet 1973  
 Kheireddine Jamali, à compter du 1er juillet 1973  
 Mohamed Salah Sahli, à compter du 1er juillet 1973  
 Mohamed Mahmoud Ben Cheikh, à compter du 1er juillet 1973

Sadok Tazarki, à compter du 1er octobre 1973

Pour le 7ème échelon :

Boubaker Essalhi, à compter du 1er avril 1973

Pour le 6ème échelon :

Salah M'hamed Ben Ali, à compter du 1er janvier 1973

*Secrétaires d'Administration*

ANNEE 1972

Pour le 8ème échelon :

Ahmed Ghorbal, à compter du 1er septembre 1972

ANNEE 1973

Pour le 10ème échelon :

Béchir Trabelsi, à compter du 1er janvier 1973

Pour le 9ème échelon :

Mohsen Jebril Ziadi, à compter du 1er mai 1973

ETABLISSEMENT DES SERVICES PENITENTIAIRES  
 ET DU TRAVAIL REEDUCATIF

*Moniteurs Techniques de 2ème catégorie*

ANNEE 1972

Pour le 9ème échelon :

Mohamed Mohamed Amor Chouikh, à compter du 1er avril 1972

Pour le 6ème échelon :

Mohamed Ferjani Khemais Essid, à compter du 1er janvier 1972

ANNEE 1973

Pour le 11ème échelon :

Azzed'ne Belgacem Mohamed Hami, à compter du 1er juillet 1973

Pour le 10ème échelon :

Mohamed Mohamed Amor Chouikh, à compter du 1er octobre 1973

Pour le 9ème échelon :

Ali Salah Ahmed Aïcha Mazeni Jendoubi, à compter du 1er juillet 1973

Pour le 7ème échelon :

Mohamed Ferjani Khemais Essid, à compter du 1er juillet 1973

TABLEAUX D'AVANCEMENT

ANNEE 1974

*Administrateurs*

Pour le 8ème échelon :

Mokhtar Belkheria, à compter du 1er juin 1974

*Attachés d'Administration*

Pour le 10ème échelon :

Belgacem Derouiche, à compter du 1er janvier 1974  
 Ali Mosbah El Akari, à compter du 1er janvier 1974  
 Amor Amor Marzouki, à compter du 1er janvier 1974

Pour le 9ème échelon :

Ali Mohamed Chelouf, à compter du 16 janvier 1974  
 Hassen El Oueslati, à compter du 1er avril 1974  
 Ahmed Harazi, à compter du 1er mai 1974  
 Salah Mohamed Jomni, à compter du 1er juin 1974

Pour le 8ème échelon :

Salaheddine Essid, à compter du 1er janvier 1974  
 Ali Brahim Guelmami, à compter du 1er janvier 1974  
 Hédi Hamzaoui, à compter du 1er février 1974  
 Noureddine Chahed, à compter du 1er février 1974  
 Mohamed Ali Tahar Belgacem, à compter du 1er février 1974  
 Hédi El Mahersi, à compter du 1er mars 1974  
 Mohamed Ben Amara Hagui, à compter du 1er mars 1974  
 Abdelhamid Khamassi, à compter du 17 avril 1974  
 Ali Ahmed Hadj, à compter du 1er mai 1974

Pour le 7ème échelon :

Chadli El M'hamdi, à compter du 1er janvier 1974  
 Hédi Chadli Hedhili, à compter du 1er février 1974

*Secrétaires d'Administration*

Pour le 9ème échelon :

Slaheddine El Gorgi, à compter du 1er mars 1974  
Ahmed Ghorbal, à compter du 1er mars 1974

Pour le 4ème échelon :

Betta'eb Marzouki, à compter du 1er novembre 1974.

**MINISTERE DU PLAN**

## TABLEAU D'AVANCEMENT

## RECTIFICATIF

au Journal Officiel de la République Tunisienne N° 45  
du 4 décembre 1973

(page 2020, 1ère colonne, ligne 32)

Au lieu de :

Gargouri Naceur

Lire :

Gargoubi Naceur

(page 2020, 2ème colonne, ligne 31)

Au lieu de :

Fredj Naïma

Lire :

Naïja Fradj

**MINISTERE DE L'ECONOMIE NATIONALE****FOPRODI**

**Décret N° 74-793 du 16 août 1974, portant organisation et fonctionnement du Fonds de Promotion et de Décentralisation Industrielle (FO.PRO.DI).**

Nous, **Habib Bourguiba**, Président de la République Tunisienne

Vu la loi N° 72-38 du 27 avril 1972, portant création d'un régime particulier pour les industries produisant pour l'exportation;

Vu la loi N° 73-82 du 31 décembre 1973, portant loi de finances pour la gestion 1974 et notamment son article 45;

Vu la loi N° 74-74 du 3 août 1974, relative aux industries manufacturières;

Vu l'avis des Ministres du Plan, des Finances et de l'Economie Nationale;

Décrétons :

**CHAPITRE PREMIER****DISPOSITIONS GENERALES**

**Article Premier.** — Le Fonds de Promotion et de Décentralisation Industrielle (FOPRODI), institué par l'article 45 de la loi sus-visée N° 73-82 du 31 décembre 1973, a pour objet de favoriser la promotion des entrepreneurs, d'encourager la création et le développement des petites et moyennes entreprises industrielles et de mettre en oeuvre les mesures d'incitation à la décentralisation des investissements dans le domaine industriel.

**Art. 2.** — Le Fonds de Promotion et de Décentralisation Industrielle est alimenté par des dotations du budget de l'Etat, les sommes provenant de l'amortissement des prêts consentis sur le Fonds, les intérêts perçus sur ces prêts et toutes autres sommes qui viendraient à lui être affectée par la législation et la réglementation.

**Art. 3.** — La gestion du Fonds de Promotion et de Décentralisation Industrielle sera confiée à un ou plusieurs organismes bancaires en vertu d'une convention particulière à

conclure entre chacun de ces organismes et le Ministre des Finances.

Cette convention précisera, notamment, les procédures d'étude et de présentation des projets faisant appel au concours du Fonds de Promotion et de Décentralisation Industrielle, les modalités de débloqué des fonds à accorder par le Fonds de Promotion et de Décentralisation Industrielle et les garanties à prendre en sûreté de remboursement de ces fonds.

**Art. 4.** — Le concours du Fonds de Promotion et de Décentralisation Industrielle est accordé par le Ministre de l'Economie Nationale après avis du Conseil d'Administration de l'Agence de Promotion des Investissements créée par l'article 2 de la loi sus-visée N° 72-38 du 27 avril 1972.

**Art. 5.** — Ne sont éligibles au concours du Fonds de Promotion et de Décentralisation Industrielle que les projets qui seront réalisés dans le secteur industriel et dont le schéma de financement comporte au moins 30% de fonds propres, y compris éventuellement la dotation prévue à l'article 6 ci-dessous.

**CHAPITRE 2****PROMOTION DES ENTREPRENEURS**

**Art. 6.** — Le concours du Fonds de Promotion et de Décentralisation Industrielle pour la promotion des entrepreneurs est accordé au promoteur du projet, sous forme de dotation remboursable, dans la limite de 41% du capital de l'entreprise à créer, en vue de lui permettre de détenir 51% du capital; le promoteur devant justifier d'un apport personnel au moins égal à 10%.

**Art. 7.** — Peuvent bénéficier du concours prévu à l'article précédent les personnes physiques de nationalité tunisienne, groupées ou non en sociétés de personnes :

- ayant les qualifications requises;
- ne disposant pas suffisamment de biens propres, mobiliers ou immobiliers;
- acceptant d'assumer personnellement et à plein temps la responsabilité de la gestion du projet.

**Art. 8.** — Le concours du Fonds de Promotion et de Décentralisation Industrielle sous forme de dotation n'est attribué qu'au titre des projets dont le montant de l'investissement ne dépasse pas 200.000 dinars, fonds de roulement compris.

**Art. 9.** — Le montant de la dotation consentie au promoteur du projet doit être calculé sur la base d'un capital de l'entreprise correspondant à 30% au plus de l'investissement total.

La dotation est accordée pour une durée de 12 ans dont 5 ans de délai de grâce et portera intérêt au taux de 3%.

**CHAPITRE 3****AIDE A LA PETITE ET MOYENNE ENTREPRISE**

**Art. 10.** — Le concours du Fonds de Promotion et de Décentralisation Industrielle en faveur de la petite et moyenne entreprise est attribué sous forme de crédit à moyen ou long terme pour les projets nouveaux dont le coût ne dépasse pas 30.000 dinars.

L'octroi de ce crédit peut se cumuler avec l'attribution de la dotation visée à l'article 6 ci-dessus.

**Art. 11.** — Le concours du Fonds de Promotion et de Décentralisation Industrielle sous forme de crédit peut être étendu aux investissements d'extension dont le montant n'excède pas 15.000 dinars, fonds de roulement exclu.

**Art. 12.** — Le montant du crédit accordé par le Fonds de Promotion et de Décentralisation Industrielle conformé-

ment aux articles 10 et 11 ci-dessus ne doit pas excéder 70% de l'investissement total.

Art. 13. — Le crédit attribué par le Fonds de Promotion et de Décentralisation Industrielle portera intérêt au taux de 4% et aura une durée maximum;

- de 10 ans dont 3 ans de délai de grâce pour les projets nouveaux;
- de 7 ans sans délai de grâce pour les investissements d'extension.

**CHAPITRE 4**

**ENCOURAGEMENT A LA DECENTRALISATION INDUSTRIELLE**

Art. 14. — Le concours du Fonds de Promotion et de Décentralisation Industrielle en matière d'incitation à la décentralisation industrielle est accordé sous forme de prise en charge des dépenses résultant de l'application des mesures d'encouragement prévues par l'article 13 de la loi sus-visée N° 74-74 du 3 août 1974.

Art. 15. — Les Ministres du Plan, des Finances et de l'Economie Nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au Journal Officiel de la République Tunisienne.

Fait à Tunis, le 16 août 1974

P. le Président de la République Tunisienne :  
et par délégation  
**Le Premier Ministre**  
**HEDI NOUIRA**

**PRIX DES ACCUMULATEURS ELECTRIQUES**

Arrêté du Ministre de l'Economie Nationale du 17 août 1974, relatif aux prix de vente des accumulateurs électriques.

Le Ministre de l'Economie Nationale,

Vu le décret du 13 août 1943, relatif au contrôle des prix;

Vu la loi N° 65-34 du 21 décembre 1965, relative à la fabrication et à la commercialisation des accumulateurs électriques;

Vu l'arrêté du 3 janvier 1966, relatif au prix de vente des accumulateurs électriques;

Arrête :

Article Premier. — Le prix maximum de vente aux utilisateurs des accumulateurs électriques neufs, marges des revendeurs comprises sont fixés comme suit à compter du 1er juin 1974 :

REFERENCES	PRIX EN DINARS
M1 AS	9,627
B1 AS	12,646
B2 AS	14,352
M2 AS	11,503
B3 AS	13,223
B4 AS	14,536
M3 AS	13,389
LB 4	18,701
M4 AS	15,321
M4 Spéciale	18,587
M45 AS	18,007
M5 AS	19,374
M6 AS	25,510
M7 AS	28,093
M45 Basse	18,007

REFERENCES	PRIX EN DINARS
MOTO	5,669
1500 AS	17,366
6 N 5 Spéciale	18,157
1800 AS	18,941
M10 Spéciale	17,349
B11 AS	18,127
M10 AS	17,349
M11 AS	19,519
B10 AS	16,899
M12 AS	23,154
M13 AS	26,798
6NT 12	39,081
M14 AS	35,868
M15 AS	51,148
M16 AS	66,067
MT 125	30,152
MT 131	36,115
MT 219	41,094
MT 311	34,946
MT 315	45,059
M11 Spéciale	19,518
M11 Basse	19,518
M12 Spéciale	23,154
M12 Basse	23,154
M13 Spéciale	26,799
M13 Basse	26,799
M14 G.M.	35,867
6 N 6	17,538
6 N 11	35,605
L B 11	30,492
F 600	17,365
F 600 Basse	15,143
F 1100	17,152

ART. 2. — Les prix maxima de vente aux utilisateurs des accumulateurs non neufs sont fixés comme suit :

REFERENCES	PRIX EN DINARS
M 1	5,479
M 2	6,169
M 3	6,897
M 4	7,869
M 5	9,671
M 6	10,236
M 7	11,340
M 10	8,852
M 11	9,511
M 12	10,588

ART. 3. — Est abrogé l'arrêté sus-visé du 3 janvier 1966.

Tunis, le 17 août 1974

Le Ministre de l'Economie Nationale

**CHEDLI AYARI**

Vu :

Le Premier Ministre

**HEDI NOUIRA**

### CONSERVES DE PIMENTS

**Arrêté du Ministre de l'Economie Nationale du 17 août 1974, fixant les règles applicables à la standardisation des conserves de piments (harissa du Cap Bon - Tunisie) destinées à l'exportation ou à la mise à la consommation.**

Le Ministre de l'Economie Nationale,

Vu le décret du 10 octobre 1919, sur la répression des fraudes dans le commerce des marchandises et des falsifications des denrées alimentaires et des produits agricoles ou naturels, ensemble les textes qui l'ont modifié ou complété ;

Vu le décret du 22 octobre 1953, relatif au contrôle de la production tunisienne à l'exportation, ensemble les textes qui l'ont modifié ou complété ;

Vu l'arrêté du 12 janvier 1921, réglementant, en ce qui concerne les boissons et liquides, la confiserie et les produits connexes, l'usage des édulcorants, colorants, essences et antiseptiques complété et modifié par l'arrêté du 17 octobre 1959 ;

Vu l'arrêté du 18 août 1959, fixant les règles applicables à la standardisation de conserves de piments (harissa) destinées à l'exportation ou à la mise en consommation ;

Vu l'avis de la commission de standardisation ;

Arrête :

**Article Premier.** — La dénomination « harissa du Cap Bon - Tunisie » est réservée à la conserve de purée de

pulpe de piment rouge « piquant » et frais provenant de l'espèce (*capsicum frutescens*) concentrée ou non.

Art. 2. — Le piment utilisé à la préparation des conserves d'harissa du Cap Bon - Tunisie, doit avoir atteint un état de maturité convenable, être de qualité saine, loyale et marchande, de belle teinte rouge, sans altération quelconque et provenant de l'espèce (*capsicum frutescens*).

Art. 3. — Est seulement autorisée l'addition au piment des épices, des aromates et de sel (chlorure de sodium) dans les proportions minimums suivantes :

— Ail : 4%

— Coriandre : 4%

— Carvi : 2%

et sel (NaCl) dans une proportion n'excédant pas 5% en poids du produit.

Art. 4. — Seul peut être préparé le produit répondant aux caractéristiques suivantes :

L'harissa ou purée réduite à 14% minimum de résidu sec. La teneur en résidu sec s'entend toujours sel déduit.

Art. 5. — Remplissage :

Le poids minimum du produit, pour « l'harissa du Cap Bon - Tunisie » définie dans le présent arrêté, pour les formats les plus usités doit correspondre au tableau ci-après :

DESIGNATION de la boîte	DIMENSION de la boîte en mm	CAPACITE TOTALE en cm <sup>3</sup>	POIDS MINIMUM du produit en grs (14% minim. de résidu sec)
1/12/1	55 × 37,5	71	70
1/6/1	55 × 68	142	140
1/2/1	71,5 × 118,5	425	410
1/1	100 × 118,5	850	810
2,5/1	153 × 120	1.950	2.000
5/1	153 × 245	4.250	4.200

Tubes d'une contenance de 70 grs en poids net de produit.

Art. 6. — La teneur en impuretés minérales (sables et matières terreuses insolubles aux acides) ne doit pas dépasser 0,15% du poids de l'extrait sec.

L'acidité totale, exprimée en acide citrique cristallisé ne doit pas dépasser 1,8% du résidu sec total.

Aux fins d'analyse, la teneur naturelle en chlorure de la pulpe de piment est évaluée forfaitairement à 1,5% du résidu sec total.

Art. 7. — Tous les emballages doivent porter obligatoirement :

1°) par étiquetage ou par illustration :

— la dénomination et la désignation de la qualité du produit ;

— la teneur en résidu sec ainsi que la composition du produit correspondant à la désignation prévue aux articles 3 et 4 du présent arrêté ;

— le poids net ;

— le nom et la raison sociale du fabricant.

2°) par estampage :

— la mention « Tunisie » ;

— la lettre code indiquant l'année et le jour de fabrication ;

— les initiales de l'usine désignées par 2 ou 3 lettres attribuées par le service du contrôle à l'exportation.

Art. 8. — Le marquage des caisses contenant de « l'harissa du Cap Bon - Tunisie » doit obligatoirement être fait de façon apparente et lisible.

Art. 9. — Il sera prélevé par les agents du contrôle à l'exportation et de l'inspection de la répression des fraudes, aux fins d'analyse autant d'échantillons que de lots différents présentés.

Art. 10. — Est interdite sous peine des sanctions prévues à l'article 7 du décret sus-visé du 22 octobre 1953 la sortie de Tunisie « d'harissa du Cap Bon - Tunisie » ne satisfaisant pas aux dispositions du présent arrêté. Toutes infractions à ces dispositions seront constatées poursuivies et réprimées comme en matière de répression des fraudes dans la mise à la consommation de ce produit sur le marché intérieur (décret sus-visé du 10 octobre 1919).

Art. 11. — Est abrogé l'arrêté sus-visé du 18 août 1959.

Tunis, le 17 août 1974

Le Ministre de l'Economie Nationale  
CHEDI AYARI

Vu :

Le Premier Ministre

HEDI NOUIRA

**MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE**

COMMISSIONS ADMINISTRATIVES PARITAIRES

Arrêté du Premier Ministre du 16 novembre 1973, modifiant l'arrêté du 28 juin 1972, instituant des commissions administratives paritaires des personnels du Ministère de l'Éducation Nationale.

Rectificatif au Journal Officiel de la République Tunisienne N° 43 du 16 - 20 - 23 - 27 novembre 1973, page 1893

Commissions	Nombre de Représentants			
	du Personnel		de l'Administration	
	Titulaires	Suppléants	Titulaires	Suppléants
Au lieu de : 13ème Commission .....	1	1	1	1
Lire : 13ème Commission .....	2	2	2	2

**MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE**

**MEDECINS**

Arrêté du Ministre de la Santé Publique du 17 août 1974, modifiant et complétant l'arrêté du 4 juillet 1952, relatif à la procédure de qualification des médecins spécialistes et des médecins compétents.

Le Ministre de la Santé Publique,

Vu la loi N° 70-40 du 14 août 1970, relative à l'organisation des carrières médicales en Tunisie et notamment son article 11;

Vu la loi N° 58-38 du 15 mars 1958, telle qu'elle a été complétée par la loi N° 58-77 du 9 juillet 1958, relative à l'organisation et à l'exercice des professions de médecin, de chirurgien-dentiste et de vétérinaire et notamment son article premier;

Vu le décret N° 73-496 du 20 octobre 1973, portant Code de Déontologie Médicale et notamment ses articles 12 et 13;

Vu l'arrêté du 4 juillet 1952, relatif à la procédure de qualification des médecins spécialistes et des médecins compétents, tel qu'il a été complété par les arrêtés du 25 mars 1953 et 25 avril 1955;

Arrête :

Article Premier. — L'article premier de l'arrêté sus-visé du 4 juillet 1952 est modifié ainsi qu'il suit :

« Article Premier. — (nouveau). — La spécialité reconnue à un médecin par le Conseil de l'Ordre des Médecins de Tunisie en application des articles 12 et 13 du code de déontologie médicale » le reste sans changement.

ART. 2. — La liste des disciplines médicales figurant au 2ème alinéa de l'article 2 de l'arrêté sus-visé du 4 juillet 1952 tel qu'il a été complété par les arrêtés du 25 mars 1953 et 25 avril 1955 est complétée après le mot électroradiologie comme suit :

— (Radio-diagnostic ou radio-thérapie), l'anesthésiologie-réanimation, la cardiologie et les maladies des vaisseaux, l'endocrinologie et les maladies métaboliques, la gynécologie médicale et le planning familial, la gastro-entérologie, les maladies du sang et des organes hématopoïétiques, la médecine interne, l'anatomo-pathologie, l'histologie, la médecine légale, la médecine du travail, la médecine physique et la physio-mécanothérapie, l'hygiène, les maladies infectieuses, la néphrologie, la rhumatologie, la chirurgie infantile, la neuro-chirurgie, l'orthopédie, l'urologie.

ART. 3. — La liste des disciplines médicales figurant au 2ème paragraphe de l'article 3 de l'arrêté sus-visé du 4 juillet 1952 est complétée comme suit : après suppression de « la médecine coloniale », ajouter :

— La médecine interne, la rhumatologie, l'endocrinologie, la chirurgie infantile, l'anatomo-pathologie, l'histologie et la cytologie, l'hygiène les maladies infectieuses, la gynécologie médicale et le planning familial.

ART. 4. — La liste des disciplines médicales figurant à l'article 7 de l'arrêté sus-visé du 4 juillet 1952 est complétée comme suit :

— Après la neuro-chirurgie, ajouter : la chirurgie-infantile.

ART. 5. — L'article 12 de l'arrêté sus-visé du 4 juillet 1952 est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes:

— Pour la qualification des médecins compétents dans la cardiologie la gastro-entérologie, l'endocrinologie, la néphrologie, la médecine interne, la rhumatologie, la médecine thermique, la médecine et physiologie des sports, l'anatomo-pathologie, l'histologie et la cytologie, l'hygiène, les maladies infectieuses la médecine légale la médecine du travail, la gynécologie médicale et le planning familial, une commission spéciale est constituée comme suit:

— Un professeur ou le cas échéant un maître de conférences agrégé désigné par le Ministre de la Santé Publique : Président;

— Trois médecins désignés par le Conseil de l'Ordre des Médecins.

Des suppléants sont désignés suivant la même procédure et en même nombre. Ils siègent en l'absence des titulaires.

Un médecin inspecteur du Ministère de la Santé Publique assiste à la commission avec voie consultative.

Tunis, le 17 août 1974

Le Ministre de la Santé Publique  
MOHAMED MZALI

Vu :  
Le Premier Ministre  
HEDI NOUIRA

**MINISTERE DES TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS**

**TAXIS**

Arrêté du Ministre des Transports et des Communications du 17 août 1974, fixant les limites de circulation des taxis autour de la ville de Beni Hassen.

Le Ministre des Transports et des Communications,

Vu la loi N° 64-48 du 24 décembre 1964, portant refonte du Code de la Route et notamment son article 229;

Vu l'arrêté du 4 janvier 1971, fixant les limites de circulation d'un taxi autour de la ville de Beni-Hassen;

Arrête :

Article Premier. — Deux taxis de trois places dont l'autorisation est délivrée par le Président de la Commune de Beni Hassen sont autorisés à circuler à l'intérieur de la Délégation de Jemmal.

ART. 2. — L'arrêté sus-visé du 4 janvier 1971 est abrogé.

Tunis, le 17 août 1974

Le Ministre des Transports et des Communications  
LASSAAD BEN OSMAN

Vu :  
Le Premier Ministre  
HEDI NOUIRA

**Arrêté du Ministre des Transports et des Communications du 17 août 1974, fixant les limites de circulation de deux taxis autour de la ville de Maharès.**

Le Ministre des Transports et des Communications,

Vu la loi N° 64-48 du 24 décembre 1964, portant refonte du Code de la Route et notamment son article 229;

Vu l'arrêté du 7 novembre 1967, fixant les limites de circulation d'un taxi autour de la ville de Maharès;

Arrête :

Article Premier. — Deux taxis de trois places dont l'autorisation est délivrée par le Président de la Commune de Maharès sont autorisés à circuler à l'intérieur de la Délégation de Maharès.

ART. 2. — L'arrêté sus-visé du 7 novembre 1967 est abrogé.

Tunis, le 17 août 1974

Le Ministre des Transports et des Communications

LASSAAD BEN OSMAN

Vu :

Le Premier Ministre

HEDI NOUIRA

**Arrêté du Ministre des Transports et des Communications du 17 août 1974, fixant les limites de circulation de deux taxis autour de la ville de Métouia.**

Le Ministre des Transports et des Communications,

Vu la loi N° 64-48 du 24 décembre 1964, portant refonte du Code de la Route et notamment son article 229;

Vu l'arrêté du 24 juillet 1968, complété par l'arrêté du 11 mars 1969, fixant les limites de circulation d'un taxi autour de la ville de Métouia;

Arrête :

Article Premier. — Deux taxis dont l'autorisation est délivrée par le Président de la Commune de Métouia sont autorisés à circuler dans la Délégation de Métouia et à relier celle-ci à la ville de Gabès.

ART. 2. — L'arrêté sus-visé du 24 juillet 1968 est abrogé.

Tunis, le 17 août 1974

Le Ministre des Transports et des Communications

LASSAAD BEN OSMAN

Vu :

Le Premier Ministre

HEDI NOUIRA

**Arrêté du Ministre des Transports et des Communications du 17 août 1974, fixant les limites de circulation de deux taxis autour de la ville de Raf-Raf.**

Le Ministre des Transports et des Communications,

Vu la loi N° 64-48 du 24 décembre 1964, portant refonte du Code de la Route et notamment son article 229;

Vu l'arrêté du 7 juin 1971, fixant les limites de circulation d'un taxi autour de la ville de Raf-Raf;

Arrête :

Article Premier. — Deux taxis de trois places dont l'autorisation est délivrée par le Président de la Commune de Raf-Raf sont autorisés à circuler à l'intérieur de la Délégation de Ras-Jebel.

ART. 2. — L'arrêté sus-visé du 7 juin 1971 est abrogé.

Tunis, le 17 août 1974

Le Ministre des Transports et des Communications

LASSAAD BEN OSMAN

Vu :

Le Premier Ministre

HEDI NOUIRA

**Arrêté du Ministre des Transports et des Communications du 17 août 1974, fixant les limites de circulation de deux taxis autour de la ville de Tajerouine.**

Le Ministre des Transports et des Communications,

Vu la loi N° 64-48 du 24 décembre 1964, portant refonte du Code de la Route et notamment son article 229;

Vu l'arrêté du 11 juin 1968, fixant les limites de circulation d'un taxi autour de la ville de Tajerouine;

Arrête :

Article Premier. — Deux taxis dont l'autorisation est délivrée par le Président de la Commune de Tajerouine sont autorisés à circuler à l'intérieur de la Délégation de Tajerouine.

ART. 2. — L'arrêté sus-visé du 11 juin 1968 est abrogé.

Tunis, le 17 août 1974

Le Ministre des Transports et des Communications

LASSAAD BEN OSMAN

Vu :

Le Premier Ministre

HEDI NOUIRA

**Arrêté du Ministre des Transports et des Communications du 17 août 1974, fixant les limites de circulation d'un taxi autour de la localité de Rohia.**

Le Ministre des Transports et des Communications,

Vu la loi N° 64-48 du 24 décembre 1964, portant refonte du Code de la Route et notamment son article 229;

Arrête :

Article Unique. — Un taxi de trois places dont l'autorisation est délivrée par le Président de la Commune de Rohia est autorisé à circuler dans la Délégation de Rohia.

Tunis, le 17 août 1974

Le Ministre des Transports et des Communications

LASSAAD BEN OSMAN

Vu :

Le Premier Ministre

HEDI NOUIRA

**Arrêté du Ministre des Transports et des Communications du 17 août 1974, fixant les limites de circulation de deux taxis autour de la localité de Rejiche.**

Le Ministre des Transports et des Communications

Vu la loi N° 64-48 du 24 décembre 1964, portant refonte du Code de la Route et notamment son article 229;

Arrête :

Article Unique. — Deux taxis de trois places dont l'autorisation est délivrée par le Président de la Commune

de Rejiche sont autorisés à circuler dans la Délégation de Mahdia.

Tunis, le 17 août 1974

Le Ministre des Transports et des Communications

LASSAAD BEN OSMAN

Vu :

Le Premier Ministre

HEDI NOUIRA

## AVIS ET COMMUNICATIONS

### MINISTERE DE L'ECONOMIE NATIONALE

#### ETABLISSEMENTS DANGEREUX, INSALUBRES OU INCOMMUNES

Décret N° 68-88 du 28 mars 1968

(Code du Travail, articles 293 à 324)

#### AVIS AU PUBLIC

Le public est informé que par une pétition enregistrée à la Direction des Mines et de l'Energie le 8 juillet 1974, La Société Maudrel Industrie, demeurant à Tunis - rue Alain Savary, agissant pour le compte de la Société Mobil-Oil Exploration sollicite l'autorisation d'établir et d'exploiter à Bir Soltane (Gouvernorat de Gabès) un établissement classé de 1ère catégorie, consiste en un dépôt d'explosifs, conformément aux plans annexés à la demande.

Toutes les réclamations que les intéressés croiraient devoir présenter contre l'établissement projeté seront reçues par le Directeur des Mines et de l'Energie (Ministère de l'Economie Nationale), ou le Gouverneur de Gabès pendant le délai d'un mois à dater de l'insertion du présent avis au Journal Officiel de la République Tunisienne. Les plans annexés à la demande seront communiqués au public dans les bureaux du Gouvernorat.

#### AVIS AU PUBLIC

Le public est informé que par une pétition enregistrée à la Direction de l'Energie le 5 juillet 1974, La Société Esso Standard Tunisie, demeurant à Tunis - 12, avenue de Paris, agissant pour son compte sollicite l'autorisation pour l'extension de son dépôt mixte d'hydrocarbures de 2ème catégorie, sis à Menzel Bourguiba, conformément aux plans annexés à la demande.

Toutes les réclamations que les intéressés croiraient devoir présenter contre l'établissement projeté seront reçues par le Directeur des Mines et de l'Energie (Ministère de l'Economie Nationale), le Gouverneur de Bizerte ou le Président de la Commune de Menzel Bourguiba, pendant le délai d'un mois à dater de l'insertion du présent avis au Journal Officiel de la République Tunisienne. Les plans annexés à la demande seront communiqués au

public dans les bureaux du Gouvernorat et dans ceux de la Municipalité.

#### AVIS AU PUBLIC

Le public est informé que par une pétition enregistrée à la Direction de l'Energie le 19 juillet 1974, La Société de Recherches et d'Exploitation des Pétroles en Tunisie (SEREPT) demeurant à Tunis - 6, rue de Vénézuéla, agissant pour son compte sollicite l'autorisation d'établir et d'exploiter au Nord-Ouest de Sbeitla (Gouvernorat de Kasserine) un établissement classé de 1ère catégorie, consistant en un dépôt d'explosifs, conformément aux plans annexés à la demande.

Toutes les réclamations que les intéressés croiraient devoir présenter contre l'établissement projeté seront reçues par le Directeur des Mines et de l'Energie (Ministère de l'Economie Nationale), ou le Gouverneur de Kasserine pendant le délai d'un mois à dater de l'insertion du présent avis au Journal Officiel de la République Tunisienne. Les plans annexés à la demande seront communiqués au public dans les bureaux du Gouvernorat.

A.E.C. N° 2.438

Le public est informé que par une pétition enregistrée à la Direction de l'Industrie le 4 juin 1974, Monsieur Mohamed Ben El Hadj Hassen Jelloul, agissant pour son compte personnel sollicite l'autorisation d'établir et d'exploiter conformément aux plans annexés à la demande à Teboursouk, rue du Kef, Gouvernorat de Béja une huilerie mécanique.

Toutes les réclamations que les intéressés croiraient devoir présenter contre l'établissement projeté seront reçues par le Directeur de l'Industrie (Ministère de l'Economie Nationale), le Gouverneur de Béja ou le Président de la Municipalité de Teboursouk, pendant le délai d'un mois à dater de l'insertion du présent avis au Journal Officiel de la République Tunisienne. Les plans annexés à la demande seront communiqués au public dans les bureaux du Gouvernorat et dans ceux de la Municipalité.

#### AVERTISSEMENT D'ENQUETE

(Exécution du décret du 30 mai 1922)

Le Ministre de l'Economie Nationale se propose de faire poser des supports en vue de la construction de la ligne 30 kv entre Henchir Bou Zaiane et Ain Jouloua.

Le tracé de cette ligne indiquant les propriétés privées où seront installés des supports, restera pendant trois jours, à partir de la publication du présent avertissement au Journal Officiel de la République Tunisienne déposé au Gouvernorat de Kairouan où les intéressés pourront en prendre connaissance et déposer leurs observations ou réclamations.

**TRIBUNAL IMMOBILIER DE TUNISIE**

REQUISITION N° 59.390  
 GOUVERNORAT DE MAHDIA  
 ERRATUM

Lire au placard de la réquisition N° 59.390 paru au Journal Officiel de la République Tunisienne du 21 mai 1974 :

«.....Gouvernorat de Mahdia et non Gouvernorat de Sousse.....»

Le reste sans changement.

REQUISITION N° 60.562  
 GOUVERNORAT DE SOUSSE  
 ERRATUM

Lire au placard de la réquisition N° 60.562 paru au J.O.R.T. des 30 avril 1974 - 3-4 mai 1974 :

«....., Justice Cantonale de Ksour-Essaf et non Justice Cantonale de Mahdia.»

Le reste sans changement.

**AVIS DE CLOTURE DE BORNAGE PROVISOIRE****GOUVERNORAT DE NABEUL**

1. — Suivant procès-verbal dressé par Monsieur Ben Romdhane Hamda, Adjoint Technique assermenté, il a été procédé au bornage provisoire de la propriété appelée « Fenina », dont l'immatriculation a été demandée par Monsieur El Fehri Fenina en qualité de co-proprétaire, suivant réquisition N° 28.813 déposée le 21 décembre 1971 et dont un extrait a été inséré au Journal Officiel de la République Tunisienne du 31 décembre 1971.

Les opérations ont été closes définitivement le 26 juin 1973. La propriété bornée consiste en une parcelle de terre comprenant des constructions et des plantations d'une contenance dénoncée de 848m<sup>2</sup>, celle résultant du présent bornage provisoire est de 1015m<sup>2</sup>.

L'immeuble se trouve situé à Hammamet, conformément aux indications du placard de la réquisition d'immatriculation.

Ses confronts, d'après les renseignements recueillis sur les lieux, sont les suivants :

Au Nord : Hassen El Kasdagli;

Au Sud : Halima Bent Ahmed Chabbi;

A l'Ouest : Une rue sans nom;

A l'Est : Othman Abid.

Le présent avis fera courir le délai de deux mois fixé par l'article 324 du code des droits réels pour la déclaration des oppositions devant le Juge Cantonal de Nabeul, le Gouverneur de Nabeul ou le Président du Tribunal Immobilier à Tunis.

**GOUVERNORAT DE NABEUL**

2. — Suivant procès-verbal dressé par Monsieur Hamda Ben Romdhane, Adjoint Technique assermenté, il a été procédé au bornage provisoire de la propriété appelée « Diar Salah », dont l'immatriculation a été demandée par Monsieur Jedidi Ben Aribia en qualité de co-proprétaire, suivant réquisition N° 28.938 déposée le 13 avril 1972 et dont

un extrait a été inséré au Journal Officiel de la République Tunisienne du 16 mai 1972.

Les opérations ont été closes définitivement le 21 juin 1973. La propriété bornée consiste en deux parcelles sur lesquelles sont édifiées des constructions d'une contenance dénoncée de 770m<sup>2</sup>, celle résultant du présent bornage provisoire est de 615m<sup>2</sup>.

L'immeuble se trouve situé à Hammamet, Rue de la Corniche, conformément aux indications du placard de la réquisition d'immatriculation.

Ses confronts, d'après les renseignements recueillis sur les lieux, sont les suivants :

**Première Parcelle :**

Au Nord : Salem El Gabsi;

Au Sud : Fradj Dérouchie en partie et Mohamed et Salem Gueddana;

A l'Ouest : Skak Tir Ellil;

A l'Est : Jamila Bent Hassine El Hajjam.

**Deuxième Parcelle :**

Au Nord-Ouest : Parcelle 1469, secteur C Hammamet et Parcelle 1463, secteur C Hammamet;

Au Nord-Est et à l'Est : Monji Ben Aribia et impasse;

Au Sud : Parcelle 1458 secteur C. Hammamet.

Le présent avis fera courir le délai de deux mois fixé par l'article 324 du code des droits réels pour la déclaration des oppositions devant le Juge Cantonal de Nabeul, le Gouverneur de Nabeul ou le Président du Tribunal Immobilier à Tunis.

**GOUVERNORAT DE TUNIS**

3. — Suivant procès-verbal dressé par Monsieur Radouane Mohamed Adjoint Technique assermenté, il a été procédé au bornage provisoire de la propriété appelée « Raja », dont l'immatriculation a été demandée par Monsieur Ahmed Ben Hédi Bacha en qualité de propriétaire, suivant réquisition N° 29.537 déposée le 24 juillet 1973 et dont un extrait a été inséré au Journal Officiel de la République Tunisienne du 30 octobre 1973.

Les opérations ont été closes définitivement le 28 février 1974. La propriété bornée consiste en une parcelle de terre nue d'une contenance dénoncée de 3.000m<sup>2</sup>, celle résultant du présent bornage est de 3298m<sup>2</sup>.

L'immeuble se trouve situé à Sidi Bou-Said près du Cimetière Américain, conformément aux indications du placard de la réquisition d'immatriculation.

Ses confronts, d'après les renseignements recueillis sur les lieux, sont les suivants :

Au Nord-Est et à l'Est : T. 91283;

Au Sud : Domaine public route MC N° 33 (Embranchement N° 3);

A l'Ouest et au Nord-Ouest : T. 12085.

Le présent avis fera courir le délai de deux mois fixé par l'article 324 du code des droits réels pour la déclaration des oppositions devant le Juge Cantonal de Tunis, le Gouverneur de Tunis ou le Président du Tribunal Immobilier à Tunis.

**GOUVERNORAT DE MEDENINE**

4. — Suivant procès-verbal dressé par Monsieur Youssef Jerjir Adjoint Technique assermenté, il a été procédé au bornage provisoire de la propriété appelée « Remada 39 R », dont l'immatriculation a été demandée par la Société Nationale Immobilière de Tunisie en qualité de propriétaire, suivant réquisition N° 58.965 déposée le 21 mai 1971 et dont un extrait a été inséré au Journal Officiel de la République Tunisienne du 8 juin 1971.



Les opérations ont été closes définitivement le 8 mars 1972. La propriété bornée consiste en un terrain renfermant des logements en état de construction d'une contenance dénoncée de 2h 22a 50c, celle résultant du présent bornage est de 1h 33a 38c.

L'immeuble se trouve situé à Remada, conformément aux indications du placard de la réquisition d'immatriculation.

Ses confronts, d'après les renseignements recueillis sur les lieux, sont les suivants :

**Première Parcelle :**

Au Nord-Est : Service des Forêts;

Au Sud-Est : Logements Populaires;

Au Nord-Ouest : Une rue et au-delà la parcelle 2 et Service des Forêts;

Au Sud-Ouest : Une rue projetée et au-delà Mansour Jaghari.

**Deuxième Parcelle :**

Au Nord-Ouest et au Nord-Est : Service des Forêts;

Au Sud-Est : Une rue projetée et au-delà la Parcelle 1;

Au Sud-Ouest : Une rue projetée et au-delà la Parcelle 3;

**Troisième Parcelle :**

Au Nord-Est : Une rue projetée et au-delà la Parcelle 2 et Service des Forêts;

Au Nord-Ouest : Une rue projetée et au-delà Mohamed Jebouba et Larbi Ben Ahmed Kadi et terrain du Conseil du Gouvernement de Médenine;

Au Sud-Est : Une rue projetée et au-delà Mansour Dairi et terrain du Conseil du Gouvernement de Médenine.

Au Sud-Ouest : Terrain du Conseil du Gouvernement de Médenine.

Le présent avis fera courir le délai de deux mois fixé par l'article 324 du code des droits réels pour la déclaration des oppositions devant le Juge Cantonal de Tataouine, le Gouverneur de Médenine ou le Président du Tribunal Immobilier à Tunis.

**AVIS DE BORNAGE**

**GOUVERNORAT DE TUNIS**

1. — Le bornage provisoire de la propriété dite « Villa Zohra », située à la Marsa, bir Allouche, Rue M'hamed Ali, dont l'immatriculation a été requise sous le N° 29.758 par Mademoiselle Zohra Belkhir en qualité de propriétaire sera effectuée le 16 septembre 1974 par Monsieur Neifer Ridha, géomètre assermenté de la Direction de la Topographie et de la Cartographie.

Le rendez-vous est fixé à 8 heures devant la Commune de la Marsa.

**GOUVERNORAT DE TUNIS**

2. — Le bornage provisoire de la propriété dite « La-taief », située à la Marsa, Cité El Ouifak, dont l'immatriculation a été requise sous le N° 29.783 par Monsieur Habib Grar en qualité de propriétaire, sera effectuée le 16 septembre 1974 par Monsieur Neifer Ridha, géomètre assermenté de la Direction de la Topographie et de la Cartographie.

Le rendez-vous est fixé à 9 heures devant la Commune de la Marsa.

**ANNONCES LEGALES, REGLEMENTAIRES ET JUDICIAIRES***Toutes les annonces légales et judiciaires doivent être insérées au J.O.R.T.***L'Administration décline toute responsabilité quant à la teneur des annonces.****ADJUDICATIONS****ETUDE DE MAITRE SLAHEDDINE  
CAID ESSEBSI**Avocat à la Cour de Cassation  
25, Avenue Habib Bourguiba-Tunis**VENTE****AUX ENCHERES PUBLIQUES  
SUR SAISIE IMMOBILIERE**

La vente aura lieu le vendredi 13 septembre 1974 à 8 heures du matin par devant la chambre des criées au tribunal de 1ère instance de Tunis, Boulevard bab benat.

**Partie Poursuivante :** La Banque du Sud, S.A. dont le siège est à Tunis, 14 Avenue de Paris représentée par son Président-Directeur Général.

**Avocat de la partie poursuivante :** Me Slaheddine Caid Essebsi, 25, Avenue Habib Bourguiba, Tunis.

**Partie saisie :** La Coopérative Tunisienne de l'Habillement, représentée par son liquidateur Monsieur Hmida ben Amara, demeurant à Tunis, 7, Rue Charles De Gaulle.

**Objet de la vente :** Parcelle de terrain sur lequel est édifée une construction en deux parties dont la première consiste en un local comprenant 5 pièces un hall W.C., cuisine, et utilisée comme bureau, et dont la seconde consiste en une grande salle comportant une soupenette, et utilisée comme Atelier de confection, avec 5 W.C. deux salles d'eau, W.C. et buanderie, le tout étant sis au 48, Rue de Pologne Tunis, objet du titre foncier 51.975 « Rosette Constance », ayant une superficie de 916 m<sup>2</sup>, donné par le liquidateur de la coopérative en location à la Société INTERCO pour une durée de 3 ans, en vertu d'un contrat daté du 15 août 1972, enregistré à Tunis le 18 août 1970 sous le N° 90 vol B., selon les déclarations du gérant de la société preneuse Monsieur Hédi Chemli.

**Mise à prix :** 15.000.000 D. outre les dépens.

Pour de plus amples renseignements, s'adresser à l'Etude de Maître Slaheddine Caid Essebsi ou au greffe du tribunal de première instance de Tunis.

**Cahier des charges :** 2 copies du cahier des charges se trouvent à la disposition de tout intéressé, l'une au greffe du tribunal de première instance de Tunis, l'autre au Cabinet de Me. Slaheddine

Caid Essebsi, 25, Avenue Habib Bourguiba - Tunis.

**Observations :** Ne peuvent prendre parts aux enchères que les personnes munies d'une autorisation de Monsieur le gouverneur de Tunis.

Possibilité de visiter les lieux tous les jours, pendant les heures de travail sauf le dimanche.

N° 1676

**Cabinet de Maître Tabai Lahmar, avocat près la Cour de Cassation-Kairouan.**

En vertu de la copie exécutoire du jugement n° 943 rendu en premier ressort le 18 mars 1974 en matière pétitoire par le Tribunal de Première Instance de Kairouan ordonnant la vente de la totalité de la maison ouvrant à l'Ouest sise Rue Sidi Bou Foundar (quartier El Jemaa) à Kairouan, il sera procédé à la vente de la totalité de la dite maison aux enchères publiques à la Chambre des Criées du Tribunal de Première Instance de Kairouan le vendredi 27 septembre 1974 à neuf heures du matin.

**Vendeur :** Mohamed Ben Ahmed Ben Amor En-Naoui, commerçant demeurant quartier El Jemaa-Kairouan.

**Le défendeur :** Ali Ben Mohamed Ben Khedher, journalier, demeurant Rue Bou Foundar quartier El Jemaa, Kairouan.

**L'immeuble mis en vente**

La totalité de la maison ouvrant à l'Ouest sise Rue Sidi Bou Foundar, quartier El Jemaa à Kairouan limitée au Sud : par la maison Guerfala; à l'Est : par la maison Hassine Ben Othman Allani d'un côté et la maison Ramah d'un autre côté au Nord : par une impasse.

Cette maison comprend :

— un premier vestibule de 8 mètres carrés 03 dans lequel se trouve un magasin de stockage (dit makhzen) sans porte ouvrant au sud d'une superficie de 8 mètres carrés et un premier étage décrit plus bas;

— un deuxième vestibule de 8 mètres carrés 32;

— un préau de 4 mètres carrés 09 avec une cuisine de 8 mètres carrés 48 ouvrant au sud dans laquelle se trouve un cabinet d'aisance ouvrant à l'Est;

— une cour de 29 mètres carrés 6 avec au côté nord un puits et au côté sud tournée vers l'ouest une citerne. Dans cette cour se trouve une grande chambre (dite mejless) de 36 mètres carrés 90, ouvrant au nord avec deux coins en voute et une salle de 17m<sup>2</sup> 19 ouvrant à l'ouest comprenant une petite chambre (dite maksourah) ouvrant au sud;

— une cave (dite damous) de 31m<sup>2</sup> 17 ouvrant à l'ouest dont la porte est tournée vers le nord par rapport à la porte de la salle ouvrant à l'ouest cette cave est couverte par les deux salles ouvrant à l'ouest et au sud.

La superficie totale de la maison est égale à 135 m<sup>2</sup> non compris la superficie de la cave qui ajustie est égale à 10m<sup>2</sup> 39. Ainsi la superficie totale de la maison y compris celle du magasin (dit makhzen) et de la cave (dit damous) est égale à 145m<sup>2</sup> 39.

— le premier étage qui se trouve dans le premier vestibule ouvre à l'ouest et couvre les vestibules, les deux salles ouvrant au sud et à l'ouest et la cuisine ouvrant au sud. Il comprend :

— une chambre ouvrant à l'est connue sous le nom de la chambre de cuisine et menant à la terrasse d'une superficie de 17m<sup>2</sup> 33;

— une cour de 4m<sup>2</sup> 58 couverte d'une fenêtre en barres de fer;

— une chambre de 11m<sup>2</sup> 61 ouvrant au nord;

— une autre chambre de 16m<sup>2</sup> 98 ouvrant à l'ouest avec une fenêtre donnant sur la cour de la maison;

— une troisième chambre de 11m<sup>2</sup> 97 ouvrant au nord se trouve dans la chambre ci-dessus décrite en dernier lieu et contient une fenêtre ouvrant à l'ouest et donnant sur la cour de la maison.

La superficie totale du 1er étage est égale à 67m<sup>2</sup> 47. Ainsi la superficie totale de la maison est donc de 176m<sup>2</sup> 62.

La dite maison n'est pas immatriculée à la Conservation Foncière.

La maison et le 1er étage sont plafonnés de bois (dit oud) et carrelés de carreaux fabriqués dans un four à chaux sauf les plafonds du 2ème vestibule et les deux coins de la grande chambre (dite mejless) qui sont plafonnés en voute (dit dems) la cour du 1er étage qui est étendu de ciment, le magasin de stockage, le premier vestibule et la cour de la maison qui sont carrelés de pierres.

**Mise à prix :** Mille cinq cents dinars (1.500D000).

Pour de plus amples renseignements, s'adresser au Cabinet de Maître Tabai Lahmar, Avocat Rue Farhat Hached Kairouan et pour prendre connaissance du cahier des charges se présenter au Greffe du Tribunal de Première Instance de Kairouan.

**N.B.** Toute personne désirant participer à cette adjudication devra être munie d'une autorisation du Gouvernorat de Kairouan.

L'Avocat Poursuivant  
Tabai Lahmar  
N° 1696

**ASSOCIATIONS**

**ASSOCIATION  
JEUNES-SCIENCE**

28, Avenue Habib Bourguiba  
Tunis

**CREATION D'ASSOCIATION**

**Association :** Jeunes-Science.

**Visa :** N° 4170 du Ministère de l'Intérieur, en date du 2 mai 1974.

**Catégorie :** Culturelle.

**Siège social :** Tunis, 28 Avenue Habib Bourguiba.

N° 1684

**AILLITE**

**FAILLITE**

Tribunal de Commerce de Sousse

— Jugement déclaratif de faillite, en date du 22 juillet 1974.

— Abdelhamid Njim - Commerçant Sousse.

Juge Commissaire : Monsieur Hédi ribah.

Syndic : Monsieur Brahim Kheder. C. P. : 17 juin 1974.

Avis aux créanciers d'avoir à remettre leurs titres de créances avec bordereaux indicatifs dans la quinzaine.

Cabinet de Monsieur Brahim Kheder Rue de France à Sousse.

**Faillite :** Abdelhamid N'jim, commerçant à Sousse.

N° 1664

**FONDS DE COMMERCE**

**CESSION DE BAIL**

Suivant acte s.s.p. en date du 31 mai 74 enregistré à Tunis le 23 juillet 1974

vol 804 série 5 case 203 la dame Latifa ben Njain demeurant à la Soukra immeuble 3 a cédé son droit au bail du local à usage commercial sis à Tunis 34 Av. de Paris à M. Taieb ben Yahia et Mme Fatma Zoug demeurant à Tunis 6, rue El Kochbati.

Les oppositions devront être faites entre les mains des acquéreurs dans les 20 jours du présent sous peine de forclusion.

Cet avis a paru sur le journal « La Presse » du 9 août 1974.

N° 1677

**AVIS DE VENTE  
D'UN FONDS DE COMMERCE**

En vertu d'un acte s.s.p. établi à Béja le 2 juillet 1974, enregistré à Béja, 1er bureau le 26 juillet 1974, folio 61, case 515 les héritiers de feu El Habib ben Mohamed Chouihed, savoir : son épouse Gamra bent Mohamed ben Youssef, sa mère Habiba bent Abderrahmane El Aouadi et ses frères et sœurs Mahmoud, Mohamed, Fredj, Moncef, Zakia et Naima ont vendu à Monsieur Salah ben Ahmed El Barbouchi, commerçant à Béja, la totalité d'un fonds de commerce se composant de trois magasins sis à Béja, rue El Hédi Chaker dont l'auteur se servait pour le commerce des légumineuses.

Tout créancier devra faire opposition sur le prix de vente entre les mains de Maître Benaissa ben Youssef, Avocat à Béja, place Ali Bach Hamba dans les vingt jours à partir de la date de parution du présent avis.

Un avis identique a paru dans le quotidien «Essabah» en date du 1er août 1974.

N° 1678

**VENTE  
D'UN FONDS DE COMMERCE**

Suivant acte sous seing privé en date du 23 juillet 1974, enregistré à Tunis A.C.1. le 31 juillet 1974 vol. 804, série I case 280, la Société Nationale Industrielle du Vêtement S.A.R.L. dont le siège social est à Tunis 4 bis, Rue Roubaix, représentée aux fins des présentes par ses co-gérants Messieurs Tijani Ben Boubaker Abdelhadi et Lazhar Ben Salah Ben Abbès Zidi, a vendu son fonds de commerce d'un magasin de fabrication et vente de confection qu'elle exploite à Tunis 5, Rue Fezazna avec ses éléments corporels et incorporels et le droit au bail selon les clauses et conditions indiquées dans le dit acte à la société nouvelle de l'Union Commerciale.

Les oppositions devront être faites sous peine de forclusion dans les vingt (20) jours qui suivent la publication du présent avis au Journal Officiel de

la République Tunisienne entre les mains de Monsieur Tahar Abdelkafi, gérant de la société acquéreuse, en son adresse 5, Rue Fezazna Tunis.

Le présent avis est paru au journal l' « Action » du 16 août 1974.

N° 1691

**SALOMON MADAR**

Régisseur d'Immeubles

15, Rue d'Allemagne - Tunis

Téléphone : 246.288

**AVIS**

Suivant acte sous seing privé du 12 août 1974 enregistré à Tunis A.C. le 14 août 1974 vol. 804 série bis case 406, Madame Sarfati Taita Georgette Veuve de Monsieur Scemama Albert a vendu à Monsieur M'Hamed Ben Ahmed El Ouar El Khemassi son fonds de commerce de Bijouterie sis à Tunis, 3, Souk El Kouafi.

Faire opposition sous peine de forclusion dans les 20 jours à compter de la publication du présent avis entre les mains de Monsieur Salomon Madar, 15, Rue d'Allemagne Tunis.

Cet avis a déjà fait l'objet d'une précédente insertion sur le quotidien la « Presse » du 16 août 1974.

N° 1693

**VENTE DE LA MOITIE INDIVISE  
D'UN FONDS DE COMMERCE**

Suivant contrat en date du 31 juillet 1974, enregistré à Tunis A.C. le 9 août 1974 vol. 804 ter case 498, Monsieur Hassen Ben Khemais Ben Youssef, demeurant à Tunis 40, Rue Mongi Slim, a vendu à Monsieur Abdelaziz Ben Hadj Amor El Aouam, demeurant 61, Avenue de la Liberté à Tunis et à Monsieur Moncef Galoul, demeurant à Radès 23, Avenue Habib Thameur, la moitié indivise du fonds de commerce d'imprimerie librairie papeterie sis à Tunis, 40, Rue Mongi Slim, à l'enseigne « Imprimerie de l'Orient » avec l'ensemble de ses éléments corporels et incorporels, matériels et machines le garnissant.

Les oppositions seront reçues entre les mains de Maître Henri Fellous, Avocat à Tunis, y demeurant 43, Avenue Habib Bourguiba, Le Colisée, dans les 20 jours de la publication du présent avis sur le Journal Officiel de la République Tunisienne et ce sous peine de déchéance et forclusion.

Cet avis a déjà paru sur le quotidien l' « Action » du 15 août 1974.

N° 1697

**VENTE  
DE FONDS DE COMMERCE**

Autorisation du Ministère de l'Economie Nationale, dossier E 1550 du 10 juillet 1974.

Suivant acte sous seing privé du 7 août 1974 enregistré à Tunis, Actes Civils le 10 août 1974 vol 804 série 1 case 386, la Société en nom collectif « Clouet Frères » dont le siège est à Tunis 16 Rue Gamal Abdennasser, agissant par l'ensemble de ses membres, Monsieur Clouet Marius Cesar, Madame Scarpati Gilda, Veuve Clouet René, Monsieur Clouet Claude et Madame Clouet Annie épouse Dechico Michel, demeurant audit siège, a vendu à Monsieur Abdeljaouad Karaouli, demeurant à Tunis, 26, Avenue Lyon, le fonds de commerce et entreprise de travaux de quincaillerie plomberie sanitaire et chauffage à l'enseigne « Etablissements Clouet », appartenant à la dite Société et qu'elle exploite 16 Rue Gamal Abdenasser et 34 Rue Ben Ghedahem à Tunis avec l'ensemble de ses éléments corporels et incorporels et marchandises.

Les oppositions seront reçues entre les mains de Maître Henri Fellous, Avocat à Tunis y demeurant 43, Avenue Habib Bourguiba, Le Colisée à Tunis, dans les 20 jours de la publication du présent avis sur le Journal Officiel de la République Tunisienne et ce sous peine de déchéance et forclusion.

Cet avis a déjà paru sur le quotidien la « Presse » du 16 août 1974.

N° 1699

**SOCIETES ANONYMES**

**SOCIETE GENERALE  
DES INDUSTRIES TEXTILES**

Société Anonyme  
dont le capital social de 5.320.000 D.  
Siège Social à Tunis,  
14, Rue des Tanneurs

**AVIS**

Suite à l'avis de la Sogitex, paru au Journal Officiel de la République Tunisienne n°4 du 22/26 janvier 1971.

Vue l'article n° 3 de la loi 38/67 en date du 5 août 1967 concernant l'Ex-Vestiaire National sis à Tunis, Avenue Mohamed V, et ses Agences dans les Gouvernorats, a compter de la publication de la loi n° 38/67 du 5 août 1967, cet Ex-Vestiaire et ses Agences ont fu-

sionné à la Société Générale des Industries Textiles (SOGITEX).

Le Président Directeur Général  
Signé : Béchir Saidane

N° 1660

**PREMIER AVIS**

**SOCIETE ENNAKAL  
SOCIETE ANONYME**

au capital de 610.000 dinars  
Siège Social  
5 Avenue du Ghana - Tunis

**REALISATION**

**D'AUGMENTATION DU CAPITAL**

En vertu des résolutions de l'Assemblée Générale Extraordinaire réunie le 10 juillet 1974, dont acte est enregistré à Tunis le 31 juillet 1974, vol 804, série bis, case 331, et dont deux exemplaires ont été déposés au greffe du tribunal de 1ère instance de Tunis, le 1er août 1974 le capital social a été augmenté de 410.000 dinars et porté ainsi à 610.000 D par la création et l'émission de 41.000 actions nominatives nouvelles de 10 D. chacune, intégralement libérées au moyen d'un prélèvement de la somme de 410.000 dinars sur les réserves disponibles.

Ces actions ont été distribuées, gratuitement aux actionnaires, au prorata du nombre d'actions anciennes possédées par chacun d'eux à raison de deux actions nouvelles pour une ancienne pour la tranche des nouvelles actions de 40.000 et à raison d'une action nouvelle pour 20 anciennes pour la tranche des 1.000 actions complémentaires.

En conséquence, l'article 6 des statuts de la société est modifié comme suit :

Le capital est fixé à la somme de six cent dix mille dinars (610.000 D.) divisé en 61.000 (soixante et un mille) actions nominatives de dix dinars chacune, numérotées de 1 à 61.000 dont :

— 100.000 dinars représentant le capital originaire.

— 100.000 dinars représentant l'augmentation de capital décidée par l'Assemblée Générale Extraordinaire du 5 juillet 1965.

— 410.000 dinars représentant l'augmentation de capital décidée par l'Assemblée Générale Extraordinaire du 10 juillet 1974.

Pour le conseil d'administration

Le Président-Directeur Général

**DEUXIEME AVIS**

**AUGMENTATION DE CAPITAL**

Par délibération en date du 10 juillet 1974, enregistrée à Tunis le 31 juillet 1974, vol 804, série bis, case 331, l'Assemblée Générale Extraordinaire des ac-

tionnaires de la société Ennakal, a décidé à l'unanimité :

1°) D'augmenter le capital social de 390.000 dinars pour le porter à 610.000 dinars à 1.000.000 de dinars, par l'émission au pair, contre espèces 39.000 actions nouvelles nominatives de dix dinars chacune, libérables en totalité à la souscription.

— Ces actions porteront jouissance à partir du 1er juillet 1974 et auront droit, pour l'exercice 1974, seulement à la moitié des dividendes.

— Le droit de souscription à titre réductible s'exercera à raison de deux actions nouvelles pour trois anciennes.

— Ce droit de souscription devra être exercé par ses bénéficiaires dans le délai de vingt jours à compter de la date d'insertion du présent avis au Journal Officiel de la République Tunisienne.

Dans le même délai de vingt jours ou dessus imparti, les actionnaires auront en outre le droit de souscrire éventuellement, à titre réductible les actions nouvelles qui n'auront pas été souscrites en vertu du droit de préférence initial réductible, lesquelles actions seront allouées réparties entre les souscripteurs proportionnellement au nombre d'actions souscrites par chacun d'eux, sans qu'il puisse en résulter pour aucun, ni une attribution de fraction d'actions, ni une attribution d'actions supérieure à sa demande.

2°) De modifier, en conséquence, l'article 6 des statuts.

Pour extrait

Le Conseil d'Administration

P. le Président Directeur Général

A. Mokni

N° 1666

**SOCIETE  
TUNISIENNE DE PROMOTION DU**

**TOURISME JEUNE**

**« S O T U T O U R »**

Société Anonyme

au capital de 325.000 dinars

Siège Social

2, Rue de Sparte - Tunis

**AVIS DE CONVOCATION**

Messieurs les Actionnaires de la « SOTUTOUR » sont convoqués en Assemblée Générale Extraordinaire au siège sis au 2, Rue de Sparte - Tunis - le lundi 2 septembre 1974 à 9 heures à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

— Augmentation du capital par apport en nature.

— Discussion du rapport des commissaires aux apports.

N° 1670

**SOCIETE DES CARRIERES DU  
SUD SOCAS**

Société Anonyme  
au capital de 10.000 dinars  
2, rue de l'ouzara - Sfax

**CONVOICATIONS**

Messieurs les actionnaires de la société des carrières du sud sont priés de bien vouloir assister :

1°) A l'Assemblée Générale Ordinaire annuelle qui se tiendra le dimanche 8 septembre 1974 à 10 heures au siège social à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

— Rapport Moral et financier concernant l'exercice 1973.

— Rapport du commissaire aux comptes.

— Approbation du bilan et des comptes.

— Questions diverses.

2°) A l'Assemblée Générale Extraordinaire à l'effet de délibérer sur l'augmentation du capital social et la modification de l'article 7 des statuts.

La présente est considérée comme convocation individuelle à chaque actionnaire.

Le Conseil d'Administration.

N° 1672

**CONSTITUTION D'UNE SOCIETE  
ANONYME**

HOD B. ARIANE - CHOUCHA  
ZARGA

Par acte sous seings privés daté du 4 mai 1973, enregistré à la Recette des finances de Nefta le 6 juillet 1974 volume 44, case 29.

Il a été constitué une société anonyme qui a reçu la dénomination de « Société Hod Ben Ariane Choucha Zarga » de mise en valeur agricole.

**Objet :** Acquisition de terres agricoles en vue de les mettre en valeur et d'en assurer l'exploitation.

**Durée :** Trente ans.

**Siège Social :** Place de l'Indépendance Nefta.

**Gérant statutaire :** Hacem Ben Ahmed Belaïfa.

**Dépôt :** Deux exemplaires des statuts de la société ont été déposés au Greffe du Tribunal de Première Instance de Gafsa, le 5 juillet 1974 sous le N° 373.

Le Gérant

Hacem Ben Ahmed Belaïfa

N° 1.679

**AVIS AUX ACTIONNAIRES  
DE LA BANQUE  
DE DEVELOPPEMENT  
ECONOMIQUE DE TUNISIE  
(Ex. S.N.I.)**

En application des dispositions de l'article 408 du Code Tunisien des Obligations et des Contrats le coupon n° 4 des actions BDET (EX-SNI) mis en paiement depuis le 1er septembre 1969 et non encaissé par les actionnaires sera frappé par la prescription quinquennale le 31 août 1974 au soir.

Messieurs les actionnaires de la BDET sont priés de se présenter aux guichets des Banques de la Place ou leurs Agences à l'intérieur pour encaisser le produit du coupon n° 4 avant le 1er septembre 1974.

A défaut de paiement dans le délai imparti ce coupon se trouve prescrit.

N° 1687

**IKDAM S.A.  
RECTIFICATIF**

Annonce N° 1571 parue sur le Journal Officiel de la République Tunisienne N° 50 des 26-30 juillet 1974.

**Bien lire :** Extrait des Résolutions de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 2 juillet 1974 et non du 18 août 1973.

N° 1690

**SOCIETES  
A RESPONSABILITE**

**LIMITEE**

**MANUFACTURE TUNISIENNE  
DE COUTELLERIE SOLLI ET Cie  
S.A.R.L.**

au capital de 6.000 dinars  
135 rue Bab Souika - Tuns

**Changement de gérance :**

Suivant décision collective des associés du 27 juin 1974 enregistrée à Tunis le 7 août 1974, vol 10, série 5, case 327 et dont deux exemplaires ont été déposés au greffe du tribunal de 1ère instance de Tunis le 9 août 1974, il appert que la démission de Mr. Mohamed Naceur Blouza en sa qualité de co gérant a été acceptée et qu'il a été remplacé par Mr. Chedli ben Hadj Mohamed Hassoumi.

En conséquence, l'article 16 des statuts est ainsi modifié : Art : 16, la société est gérée et administrée par MM. Belhassen Solli et Chedli ben Hadj Mohamed Hassoumi en qualité de gérants

qui ont seuls la signature sociale à l'égard des tiers. Les gérants représentant la société et possèdent les pouvoirs les plus étendus pour agir au nom de celle-ci en toutes circonstances sans avoir à justifier de pouvoirs spéciaux. Tous les actes, signatures de contrats, effets, chèques et tous engagements de la société doivent, pour être valables, porter les signatures des deux gérants.

Le reste dudit article 16 sans changement.

Pour extrait

N° 1658

**MANUFACTURE TUNISIENNE  
DE COUTELLERIE SOLLI ET Cie  
S.A.R.L.**

au capital de 6.000 dinars  
135 rue Bab Souika - Tuns

**CESSION DE PARTS SOCIALES**

D'un acte s.s.p. du 11 juin 1974, enregistré à Tunis le 7 août 1974, vol 10 série 5, case 328 dont deux exemplaires ont été déposés au greffe du tribunal de 1ère instance de Tunis le 9 août 1974 il appert que Mr. Mahrez Bellamine a cédé les deux cent quatre vingt quinze parts sociales lui appartenant dans la susdite société à Mr. Chedli ben Hadj Mohamed Hassoumi.

Pour extrait

N° 1659

**CONSTITUTION D'UNE SOCIETE  
A RESPONSABILITE LIMITEE**

Suivant acte sous seings privés en date du 13 juillet 1974 à Grombalia enregistré à la recette des finances de Grombalia le 26 juillet 1974 folio 17, case 462 dont deux exemplaires ont été déposés au greffe du tribunal de Grombalia le 6 août 1974 sous le N° 463, il appert qu'une société à responsabilité limitée a été constituée entre MMrs. :

Telli ben Hassen

Habib ben Hassen

Belaïd Mohamed Lamine

Khaled Madjeri

**Objet :**

1) Réparation mécanique et électrique de véhicules de tous genre et divers matériels et tout ce qui se rapporte à la mécanique d'une façon générale.

2) Commercialisation (achat et vente) de pièce de rechange se rapportant aux opérations sus-indiquées.

**Dénomination :** Société de Promotion Mécanique (SO. PRO. MECA.).

**Siège Social :** Avenue Habib Bourguiba Grombalia.

**Durée :** 99 ans.

**Gérant :** Telli ben Hassen.

**Capital Social :** 2.000 dinars en espèces divisé en 200 actions de 10 dinars chacune réparties entre les associés proportionnellement à leur souscription.

Pour Extrait

N° 1661

**SOCIETE « HEDI ET COMPAGNIE »  
SOCIETE A RESPONSABILITE  
LIMITEE**

au capital de 2.000 dinars

Divisé en 200 parts sociales de 10 D.

**Siège Social**

9 Rue de Reims - Tunis

#### CESSION DE PARTS SOCIALES

En vertu d'un acte s.s.p. en date à Tunis du 8 octobre 1973 enregistré à Tunis AC1 le 29 avril 1974, volume 802, série ter, case 593 et déposé au greffe du tribunal de première instance de Tunis le 7 mai 1974, il appert que les héritiers de feu Ahmed ben Mohamed Ayedi ont cédé à Monsieur Mahmoud ben Mohamed Ayedi les 50 parts sociales qu'ils possèdent dans la société « Ayedi et compagnie » société à responsabilité limitée au capital de 2.000 dinars divisé en 200 parts sociales de 10 dinars chacune au siège social, 9, Rue de Reims Tunis.

Pour Extrait,

Le Gérant

N° 1662

**COMPTOIR INDUSTRIEL  
DE FABRICATION  
D'ARTICLES DE BUREAU  
« C. I. F. A. B. »**

**SOCIETE A RESPONSABILITE  
LIMITEE**

au capital de 22.000 dinars

divisé en 4.400 parts sociales de 5 dinars

**Siège Social**

Route de Menzel Chaker Cité Riadh  
Sfax

#### AUGMENTATION DE CAPITAL

En vertu d'un acte s.s.p. en date à Sfax du 31 mai 1974 enregistré à Tunis AC1

le 4 juin 1974, folio 3, série bis, case 294 et déposé au greffe du tribunal de première instance de Sfax le 13 juin 1974 dépot numéro 2.876 il appert que le capital social de la CIFAB est porté à 22.000 dinars divisé en 4.400 parts sociales de 5 dinars chacune. En conséquence l'article 6 des statuts a été modifié.

Pour Extrait

Le Gérant

N° 1663

#### SARL DIOLINE

**Siège :** 45, Avenue de Madrid - Tunis

**Capital :** Cent Mille Dinars

#### AUGMENTATION DE CAPITAL

Suivant procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 8 août 1974 enregistré à Tunis le 9 courant vol 884, série ter, case 504, le capital social de la SARL Dioline est augmenté à 100.000,000 dinars (cent mille dinars) soit par la création de 8.000 parts de 5,000 entièrement libérées en numéraire.

N° 1667

**SOCIETE  
D'AVIATION TOURISTIQUE  
A V I A T O U R**

**S.A.R.L.**

au capital de 13.000 dinars

24 bis, Rue François Bourgade - Tunis

Il appert du procès-verbal de l'Assemblée Générale du 25 juin 1974 enregistré à Tunis A.C.I. le 10 juillet 1974 vol 804, série bis, case 60 dont deux exemplaires ont été déposés au greffe du tribunal civil de première instance de Tunis le 7 août 1974 que :

1°) Monsieur Mohsen Cheour est désigné comme gérant.

2°) Le gérant peut être remplacé à tout moment si les associés le jugent nécessaire.

N° 1668

#### « CHAUSSEE D'ANTIN »

S.A.R.L. au capital de 2.000 Dinars

**Siège Social :**

4, Rue Gamal Abdelnasser, Tunis

#### Dissolution de société

Par acte sous seings privés en date à Tunis du 6 août 1974, enregistré dite ville le 7 août 1974, vol. 804, série ter, case 456, les porteurs de parts de la société à responsabilité limitée « Chaussée d'Antin », au capital de 2.000 Dinars dont le siège est à Tunis, 4, Rue Gamal Abdelnasser, ont décidé à l'unanimité de dissoudre la société à compter du 1er août 1974 et de désigner Monsieur Albert Bellaiche, demeurant à Tunis, 13 Ter, Avenue Carnot, en qualité de liquidateur, avec les pouvoirs nécessaires à cet effet.

Deux exemplaires ont été déposés au Greffe du Tribunal de Première Instance de Tunis, le 8 août 1974.

N° 1.671

#### CESSION DE PARTS

**SOCIETE**

**ELECTRO MATERIEL « S.E.M. »**

S.A.R.L. au capital de 8.100 Dinars

35, Rue de Flatters, Tunis

Par acte sous seing privé en date du 1er juin 1974, enregistré à Tunis le 21 juin 1974 AC vol 803, série ter, case 801 dont deux exemplaires ont été déposés au Greffe du Tribunal de Première Instance de Tunis le 13 juillet 1974, les associés de la Société Electro Matériel « S.E.M. » sus-visée ont vendu et cédé, à égalité entre eux, à Monsieur Mohsen Hachicha, demeurant à Tunis, Notre Dame, Rue Massénissa, N° 6, le total de quatre cent cinq parts sociales (405) parmi les mille six cent vingt parts sociales (1620) leur appartenant de la dite société et représentant la totalité du capital social de celle-ci.

N° 1.673

**CESSION DE PARTS**  
**SOCIETE EQUIPAUTO INDUSTRIE**  
 S.A.R.L. au capital de 7.500 Dinars  
 56, Avenue de Carthage, Tunis

Par acte sous seing privé en date du 1er juin 1974, enregistré à Tunis le 21 juin 1974 AC vol 803, série ter, case 802, dont deux exemplaires ont été déposés au Greffe du Tribunal de Première Instance de Tunis le 13 juillet 1974, les associés de la Société Equipauto Industrie sus-visée ont vendu et cédé, à égalité entre eux, à Monsieur Mohsen Hachicha, demeurant à Tunis, Notre Dame, Rue Massénissa, N° 6, le total de cent quatre vingt neuf parts sociales (189) parmi les sept cent cinquante parts sociales leur appartenant de la dite société et représentant la totalité du capital social de celle-ci.

N° 1.674

**SOCIETE**  
**DE FRUITS ET LEGUMES**  
 Bengardane  
 S.A.R.L.

Par acte sous seing privé en date du 26 juillet 1974 enregistré à la recette des finances de Médenine le 29 juillet 1974 sous le N° 596 folio 21 vol 27 et déposé au Greffe du Tribunal de 1ère Instance de Médenine sous le N° 186 en date du 9 août 1974 l'Assemblée Générale Extraordinaire de la Société de Fruits et Légumes - Bengardane réunie en date du 26 juillet 1974 a pris la résolution suivante :

1°) Liquidation de la dite société.

2°) Nomination Monsieur Béchir Abichou, Directeur de la Société COFIET de comptabilité Médenine en qualité de liquidateur avec le plein pouvoir.

Le Liquidateur  
 Béchir Abichou

N° 1.681

**SOCIETE TUNISIENNE**  
**D'INSTALLATION DE PLOMBERIE,**  
**ARTICLES SANITAIRES**  
**CHAUFFAGE CENTRAL**  
**ET ELECTRIQUE « SOTEQTRAS »**  
 Société à Responsabilité Limitée  
 Capital : 5.000 Dinars  
 Siège Social :  
 34, Rue Algérie, Louzara - Sfax

Il appert d'un acte sous seings privés du 19 mars 1974 enregistré à Sfax AC le 28 mars 1974 folio 98 n° 478 déposé au Greffe du Tribunal de 1ère Instance de Sfax que MM. Hédi Ben M'hamed Ben Romdane Ben Maiz, Abderrazak Belladj, Adel Safi et Houcine Chrouda, demeurant à Sfax ont cédé les parts qu'ils possèdent dans la Société à MM. Abdelwahab Chaari, Naima Kallel, Moncef Chaari et Hadj Salem Krichène, tous demeurant à Sfax dans les proportions ci-après à l'exception de 50 parts que conserve Adel Safi dans la Société :

Abdelwahab Chaari 100 parts de 10 D  
 Naima Kallel 200 parts de 10 D  
 Moncef Chaari 100 parts de 10 D  
 Hadj Salem Krichène 50 parts de 10 D

De ce fait l'article 7 des statuts est modifié en conséquence.

Il appert aussi du p.v. de la réunion des associés en date du 21 mars 1974 enregistré à Sfax AC le 28 mars 1974 folio 98 n° 479 déposé au Greffe du Tribunal de 1ère Instance de Sfax sous le N° 2839 du 14 mai 1974 l'ancien gérant Monsieur Adel Safi est remplacé par le nouveau gérant Monsieur Abdelwahab Chaari.

Il appert aussi de l'acte de cession des parts du 10 juin 1974 enregistré à Sfax AC le 14 juin 1974 folio 3 n° 125 déposé au Greffe du Tribunal de Sfax le 18 juin 1974 N° 2883 que Monsieur Hadj Salem Krichène a vendu ses parts dans la Société à Madame Naima Bent Chadli Kallel tous deux demeurant à Sfax. De ce fait l'article 7 des statuts est modifié comme suit :

Les parts sont ainsi réparties :  
 Abdelwahab Chaari 100 parts de 10 D

Naima Kallel 250 parts de 10 D  
 Moncef Chaari 100 parts de 10 D  
 Adel Safi 50 parts de 10 D  
 Le Gérant  
 N° 1.682

**SOCIETE BITEX**  
 S.A.R.L.  
 au capital de 20.000 Dinars  
 La Charguia  
 Cession de Parts Sociales

D'un acte sous seing privé en date du 6 août 1974 enregistré à Tunis, le 14 août 1974 vol. 804 série 1 case 401, il appert que Madame Helga Blech née Freimund, représentée par le Docteur Klaus Hubert Gürg a cédé à Monsieur Eberhard Grunenwald les 10 parts lui appartenant dans la Société à responsabilité limitée : BITEX.

Pour Extrait  
 Le Gérant  
 N° 1685

**SOCIETE BITEX**  
 S.A.R.L.  
 au capital de 20.000 Dinars  
 La Charguia  
 Cession de Parts Sociales

D'un acte sous seing privé, en date du 6 août 1974 enregistré à Tunis le 14 août 1974 vol. 804 série 1 case 400 il appert que Monsieur Alois Matern représenté par Monsieur le Docteur Klaus Hubert Gürg a cédé à la Société Kempel et Leibfried les 90 parts appartenant à Monsieur Herbert Blech dans la société à responsabilité limitée : BITEX.

Pour Extrait  
 Le Gérant  
 N° 1686

**LE MAGASIN GENERAL  
SOCIETE A RESPONSABILITE  
LIMITEE**

au capital de 8.000 Dinars

Siège Social :

Rue des Bijoutiers-Sfax

**NOMINATION  
DES DEUX GERANTS**

Par décision datée le 29 juillet 1974 la majorité des associés ont nommé Monsieur Mohamed Zribi et Monsieur Habib Boussarsar gérants de la Société avec les pouvoirs les plus étendus et notamment ceux énumérés à l'article 11 des statuts.

Deux exemplaires des procès-verbaux ont été enregistrés à Sfax folio 6 N° 31 et déposés au Greffe du Tribunal de Première Instance de Sfax le 12 août 1974 sous le N° 2938.

L'un des Gérants

N° 1688

**CONSTITUTION D'UNE SOCIETE  
A RESPONSABILITE LIMITEE  
SOCIETE DE LA TECHNIQUE  
MECANOGRAPHIQUE**

au capital de 1.000 Dinars

Siège Social :

Avenue Hédi Chaker Immeuble Sartex  
Sfax

Suivant acte sous seing privé en date du 23 juillet 1974, enregistré à Sfax A.C. le 23 juillet 1974 folio 95 n° 393, dont deux exemplaires ont été déposés au Greffe du Tribunal de Première Instance de Sfax le 27 juillet 1974 numéro. 2.933.

Il a été constitué une Société à responsabilité limitée dénommée « Société de la Technique Mécanographique ».

**Objet :** Achat, vente, entretien et réparation machines à calculer et à écrire.

**Siège Social :** Avenue Hédi Chaker, Immeuble Sartex-Sfax.

**Capital social :** Mille (1.000) Dinars divisé en cent part de dix dinars chacune.

**Durée :** Trente ans.

**Gérance :** Monsieur Abdelhamid Besbès est nommé gérant de la société avec les pouvoirs les plus étendus.

Pour Extrait

N° 1689

**ENTREPRISE SCIENCE  
TECHNIQUE D'ELECTRICITE  
ET DES FLUIDES - HADJEM  
(ENSTEF-HADJEM)**

TUNIS

**CONSTITUTION**

Par acte sous seing privé en date du 10 février 1974 enregistré à Tunis A.C. le 21 février 1974 volume 801, série bis, case 506, dont deux exemplaires ont été déposés au Greffe du Tribunal de Première Instance de Tunis, il a été constitué entre les personnes désignées dans l'acte, une Société S.A.R.L. dénommée « Entreprise Science Technique d'Electricité et des Fluides-Hadjem » en abrégé « ENSTEF-HADJEM ».

**Objet :** La société a pour objet tous les travaux d'installations, d'équipements et de commercialisation à savoir :

- Chauffage central et climatisation;
- Sanitaire, gaz et hydrocarbure;
- Electricité haute et basse tension;
- Construction métallique.

**Durée :** 50 ans.

**Siège social :** 18, Rue Djebel Barougou-Tunis.

**Capital :** 20.000 Dinars (vingt mille dinars).

**Gérance :** Monsieur Moncef Hadjem est nommé Gérant statutaire avec les pouvoirs les plus étendus.

Le Gérant-Fondateur  
Moncef Hadjem

N° 1692

**LA TUNISIE PROMOTION**  
Société à Responsabilité Limitée  
au capital de 1.250.000 Dinars  
Siège Social :  
1, Rue de Corinthe-Tunis

**CESSIONS DE PARTS  
DE LA SOCIETE**

Suivant acte en date du 21 juin 1974 enregistré à Tunis le 5 août 1974 volume 804 série T.E. case 387, dont deux exemplaires ont été déposés au Greffe du Tribunal de Première Instance de Tunis le 7 août 1974, les 125 parts de la société ont été cédées. La cession se présente comme suit :

1°) Monsieur Mohamed El Adel Ben Turkia cède les 25 parts qu'il possède à Monsieur Mokhtar Ben Slimane Barbouch;

2°) Monsieur Mohamed Hichem Ben Turkia cède les 100 parts qu'il possède à Messieurs :

Mokhtar B. Slimane Barbouch .....	15 Parts
Mohamed B. Younès B. Younès .....	35 Parts
Tahar B. Messaoud Hadjam .....	35 Parts
Fredj B. Slimane Kaabi	15 Parts

**Gérance :** La gérance de la dite société a été confiée à Monsieur Mokhtar Ben Slimane Barbouch avec les pouvoirs les plus étendus.

N° 1694

**SOCIETE  
A RESPONSABILITE LIMITEE  
« L'EMERAUDE TAILLEE »  
S.A.R.L.**

au capital de 10.000 Dinars

Siège Social :

12, Avenue de France-Tunis

D'un acte sous seings privés en date à Tunis du 6 août 1974, enregistré



dite ville le 9 août 1974 A.C. 1er Bureau vol. 804 série ter case 491, il résulte que :

1) Messieurs Tijani Ben Ahmed Ben Milad, Taoufik Ben Ahmed Ben Milad, Tahar Ben Ali Chaouch, Maouia Ben Ali Chaouch, ont fait apport à la société à responsabilité limitée sus-indiquée « L'Emeraude Taillée », au capital de 10.000 Dinars, siège social 12, Avenue de France à Tunis, ensemble et par quarts chacun, d'un fonds de commerce de bijouterie joaillerie objet d'art, sis à Tunis, 12, Avenue de France.

Le présent apport a été consenti et accepté, entre les parties, pour la somme de neuf mille dinars (9.000 D.), applicable à raison de 6.000 Dinars, aux éléments corporels et de trois mille dinars (3.000 D.) aux éléments incorporels.

Le capital a été ainsi augmenté de neuf mille dinars (9.000 D.) et élevé, à la somme de dix neuf mille dinars (19.000 D.) divisé en 1.900 parts sociales de dix dinars l'une. En conséquence l'article 6 des statuts a été modifié.

2) que Monsieur Tahar Ben Ali Chaouch a démissionné de son poste de gérant, en conséquence Monsieur Tijani Ben Ahmed Ben Milad, tunisien, demeurant à Tunis, 3, Rue Maillot, demeure l'unique gérant et dispose de la totalité des pouvoirs sociaux.

Deux exemplaires des présentes ont été déposés le 12 août 1974, au Greffe du Tribunal de Première Instance de Tunis.

N° 1695

**SOCIETE « LA TULIPE »**

**S.A.R.L.**

au capital de 10.500 Dinars

**Siège Social :**

49, Avenue de la Liberté-Tunis

Suivant acte sous seing privé en date à Tunis du 9 août 1974, enregistré

A.C. le 10 août 1974 vol. 804 série 1 case 388 et déposé le 16 août 1974 au Greffe du Tribunal de Tunis, Monsieur Mohamed Ben Ahmed Ghorbal, son épouse née Samira Ladjemi, Monsieur Abdelhamid Ben Ahmed Ghorbal, Monsieur Naji Ben Mohamed Ghamissou et Chédi Ben Ahmed Ghorbal ont cédé à Messieurs Aissa Ben Messaoud Lazgheb, Mohamed El Mokhtar Ben Zid Lazgheb et Tahar Ben Zid Lazgheb la totalité des parts sociales leur appartenant dans la Société « La Tulipe » S.A.R.L. au capital de 10.500 Dinars dont le siège est à Tunis, 49, avenue de la Liberté.

Par le même acte, Monsieur Mohamed El Mokhtar Ben Zid Lazgheb demeurant à Tunis 72, Avenue de la Liberté a été nommé gérant de la Société en remplacement de Monsieur Mohamed Ben Ahmed Ghorbal, démissionnaire.

N° 1698

**AUTRES SOCIETES**

**COOPERATIVE REGIONALE**

**D'ELEVAGE DE BEJA**

**Assemblée Générale Extraordinaire**

**3ème avis de convocation**

L'Assemblée Générale de la Coopérative Régionale d'Elevage de Béja convoquée pour le 6 août 1974 sur une 2ème convocation, n'a pu délibérer valablement, le quorum n'ayant pas été atteint.

Conformément aux dispositions de l'article 23 des statuts, les adhérents sont convoqués à une 3ème Assemblée Générale Extraordinaire qui se tiendra le mardi 27 août 1974 à 11 heures du matin au siège du Gouvernement de Béja à l'effet de délibérer sur le même ordre du jour.

1° Remboursement des parts de 5 et 10 Dinars.

Le Conseil d'Administration

N° 1.675

**COOPERATIVE**

**ENNAJAH DES BOULANGERS**

Benguedane

**Avis de convocation**

Tous les coopérateurs de la Coopérative Ennajah des Boulangers de Benguedane sont convoqués en Assemblée Générale Ordinaire le vendredi 6 septembre 1974 à 16 h de l'après midi au siège social de la Coopérative à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

- Approbation des comptes et des bilans des exercices 1970 - 71 - 72 et 73.
- Quitus aux dirigeants.
- Affectation des résultats.
- Questions diverses.

Le Directeur

Sadok Guenaoui

N° 1.680

**UNION CENTRALE**

**DES COOPERATIVES**

**DE GRANDES CULTURES**

49, Avenue Farhat Hached-Tunis

**AVIS DE CONVOCATION**

**A L'ASSEMBLEE GENERALE**

**EXTRAORDINAIRE**

Les adhérents de l'Union Centrale des Coopératives de Grandes Cultures (U.C.C.G.C.) sont convoqués à l'Assemblée Générale Extraordinaire qui aura lieu le samedi 7 septembre 1974 à 10 heures à la salle de réunion de l'Office des Céréales, 23 bis, Rue Al-Djazira, Tunis, à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

— Approbation des comptes et du rapport de liquidation;

— Quitus au liquidateur.

Le Liquidateur

Ch. Boulaaba

N° 1683

**DIVERS****ETABLISSEMENT  
D'UN CERTIFICAT DE PROPRIETE**

Les héritiers de feu Baziz El Azabi : sa conjointe Salima bent Yahia El Azabi ses enfants Othman et Toumana ainsi que les héritiers de son fils Taieb composés de sa femme Habiba bent Salah

Boukrâa et de ses enfants Taïeb, Ez-zeddine, Saida, Taiza et Diya, domiciliés au 29 Avenue Hédi Chaker à Tunis certifient qu'ils possèdent par voie de succession la totalité du local commercial sis rue des algériens N° 21 limité au nord par Mr. El Hadj ben Moussa, à l'est la dite rue, à l'ouest Soukaïna au sud l'hôpital Aziza Othmana, et que les écrits officiels attestant leur droit de propriété ont été égarés.

A cet effet une requête a été introduite auprès du tribunal de première instance sous le N° 23.895 ; dont la parution a été fixée au 8 octobre 1974.

Toutefois, toute personne voulant faire opposition devra y procéder dans un délai d'un mois à compter de la date du présent avis sous peine de perdre tous ses droits.

N° 1669

Pour la légalisation de la signature : *Le Président de la Municipalité.* Certifié Conforme : *Le Président-Directeur Général de l'I.O.R.T.*



EN VENTE :

	PRIX
Statut Général des Personnels des Offices, des Sociétés Nationales et des Sociétés d'Economie Mixte .....	0 D, 100
Code du Travail .....	0 D, 200
Code de la Nationalité Tunisienne .....	0 D, 150
Code des Douanes (mise à jour 1971) .....	0 D, 950
Code Electoral .....	0 D, 200
Réformes sanitaires (1969) .....	0 D, 200
Nomenclature des Actes professionnels .....	0 D, 400

PRIX

Table des Matières (1958 à 1970) chacune.....	0 D, 100
Table Chronologique (1959 à 1970) chacune.....	0 D, 100
Débats de l'Assemblée Nationale (publiés sur l'original)	0 D, 050
Accord créant une Association entre la Communauté Economique Européenne et la République Tunisienne et documents annexés .....	0 D, 300
Loi sur les mines .....	0 D, 150
Bulletin Officiel des Douanes Tunisiennes .....	0 D, 300
Bulletin Officiel de la Direction des impôts (trimestriel) .....	0 D, 300
Affiche portant résumés des principales dispositions de la loi du 11 décembre 1957 relative au régime de réparation des accidents du travail et des maladies professionnelles .....	0 D, 100
Barème Indiciaire des Fonctionnaires de l'Etat.....	0 D, 050

Règlement par mandat poste, chèque bancaire ou chèque postal, C.C.P. 610-15 Tunis, (frais en sus)